

# 10 libras esterlinas por tonelada subió el cobre en Londres

## Mayor afluencia del metal chileno al mercado norteamericano

LONDRES, 26. (UPI). — (Por Laurence Merridith). — Tras el alza de ayer de los precios del cobre americano de la Anaconda Copper Company, el precio del metal pasó a una cifra inmediata en el Mercado de Londres subió esta mañana 10 libras esterlinas por tonelada para llegar a un nuevo

máximo sin precedentes de 382 1/2 libras. (47.8 centavos de dólar la libra de metal).

La posición a tres meses se cotizó a 376 1/2 frente al cierre de anoche de 366 1/4. Las operaciones de esta mañana ascendieron a 900 toneladas, y el tono del mercado fue fuerte.

El Mercado de Londres evidentemente está ahora técnicamente en una posición muy fuerte, su corriente de firma ha despegado también una intensificación del interés de compra tanto aquí como en el continente.

La demanda de varillas electroíticas está haciendo subir

los precios, a juicio de los operadores, con la iniciativa de los norteamericanos que están ahora dispuestos a pagar hasta más de 50 centavos por libra. Aquí se creó generalmente que el alza de Anaconda a 43 centavos se pronto seguida por otras com

(A LA PAG. 16, COLUMNA 5)

### TIEMPO PARA SANTIAGO:

#### INESTABLE

#### TEMPERATURA DE AYER:

#### ESTABLE

#### ESTRAS C. A LAS 16 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 16 HORAS 45 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 17 HORAS 8 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 17 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 18 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 18 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 19 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 19 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 19 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 19 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 19 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 20 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 20 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 20 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 20 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 20 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 20 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 21 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 21 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 21 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 21 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 21 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 21 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 22 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 22 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 22 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 22 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 22 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 22 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 23 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 23 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 23 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 23 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 23 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 23 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 24 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 24 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 24 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 24 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 24 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 24 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 25 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 25 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 25 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 25 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 25 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 25 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 26 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 26 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 26 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 26 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 26 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 26 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 27 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 27 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 27 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 27 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 27 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 27 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 28 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 28 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 28 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 28 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 28 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 28 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 29 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 29 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 29 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 29 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 29 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 29 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 30 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 30 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 30 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 30 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 30 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 30 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 31 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 31 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 31 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 31 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 31 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 31 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 32 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 32 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 32 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 32 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 32 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 32 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 33 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 33 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 33 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 33 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 33 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 33 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 34 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 34 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 34 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 34 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 34 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 34 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 35 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 35 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 35 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 35 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 35 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 35 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 36 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 36 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 36 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 36 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 36 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 36 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 37 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 37 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 37 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 37 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 37 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 37 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 38 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 38 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 38 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 38 HORAS 30 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 38 HORAS 40 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 38 HORAS 50 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 39 HORAS

#### ESTRAS C. A LAS 39 HORAS 10 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 39 HORAS 20 MINUTOS

#### ESTRAS C. A LAS 39 HORAS 30 MINUTOS

</div

# Se conmemoró 35.º aniversario de Ley de Educación Primaria

## DISCURSO DE DON LUIS GOMEZ CATALAN

Ayer a las 10 horas, con asistencia del Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán; Jefes de Departamentos y de Sección de Año en servicio, de los Directores Locales de Educación de Santiago, profesores de las Escuelas Primarias y Nortiales, como también, de alumnos de dichos establecimientos, se efectuó en el Teatro de la Satch, un solemne acto oficial en celebración del trigesimquinto Aniversario de la Ley N.º 3634 de Educación Primaria Obligatoria, de 26 de agosto de 1920.

**DISCURSO DE DON LUIS GOMEZ CATALAN.**—En este acto habló el Director General de Educación Secundaria, señor Luis Gómez Catalán, quien expresó en el curso de su alocución lo siguiente:

Embañador de México con hombres de negocios



El Excmo. Embajador de México, don José de J. Núñez y Domínguez, explica a un grupo de distinguidos hombres de negocios las proyecciones y ventajas que se obtendrán con la creación de la Cámara de Comercio Chileno-Mexicana.

## QUEDO CONSTITUIDA LA CAMARA DE COMERCIO CHILENO - MEXICANA

A iniciativa del excelentísimo señor Embajador de México, don José de J. Núñez y Domínguez, se efectuó una reunión de dis-

tinguidos hombres de negocios para constituir la Cámara de Comercio Chileno Mexicana. Explicados los móviles de la

## EL MINISTERIO DE AGRICULTURA CELEBRARA HOY 25.º ANIVERSARIO

Hoy será celebrado por el personal del Ministerio de Agricultura el 25.º aniversario de la fundación de esta Secretaría de Estado.

En la velada que se efectuará a las 10.30 horas en el salón de honor de la Universidad de Chile, se desarrollará el siguiente programa:

1. — Discurso del señor Ministro de Agricultura, don José Suárez Fanjul.

2. — Discurso del señor Director de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, D. René Enriquez F.

3. — Discurso del Director del Departamento de Extensión

LA AGRUPACION MEDICA FEMENINA SE REUNE HOY

Hoy, a las 11 horas, se reúnen una sesión-almuerzo en Asociación médica Femenina, en Moneda 1649.

En este acto el parlamentario don Salvador Alende dictará una charla sobre el tema "La mujer en Europa".

## El Gobierno apelará...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

efecto el lunes, se enviará al Congreso el proyecto respectivo...

— Y el Gobierno, presidiendo de las peticiones de la CUT, inquirió un reportero.

— El Gobierno Manda al con-

testo de inmediato el señor Koch. "Las disponibilidades so-

mos sólo dan para un 35 por

cento no tenemos de dónde

sacar más dinero".

SE APLICARA LA LEY.—

Luego, refiriéndose a los movi- mientos huelguísticos el señor Koch expresó:

— Se acordó hacer uso de las disposiciones legales vigentes para protegerse de este estado de huelgas. No será necesario aplicar el proyecto que aplicaría penas drácticas a los dirigentes o incitadores de la huelga del personal de la Salud, porque parte de ese personal se ha reintegrado al trabajo y en todos los servicios se han dejado turnos de emergencias".

Posteriormente informó que el problema de la locomoción no había sido tocado y que el Mi- nistro señor Herrera había he- cho una amplia exposición sobre el cambio. También señaló que el Consejo había aprobado su posición en el sentido de establecer la ley 5.107, sobre de- control de cambios.

— El oficio —agregó— será en- viado a la Comisión permanente y entregado al presidente del Congreso.

— El Gobierno Manda al con-

testo de inmediato el señor Koch. "Las disponibilidades so-

mos sólo dan para un 35 por

cento no tenemos de dónde

sacar más dinero".

INTENSA LABOR.—

En la tarde a las 17.35 minutos se

efectuó otra reunión de Mi-

stros. En esta ocasión se revisa-

ron con mayor detención los

acuerdos adoptados en la ma-

ñana, ya que el propósito

de transformar en ley la de Re-

forma beneficiaria del 35 por

cento en el menor tiempo po-

sible. Este proyecto debiera

ser redactado por el Ministro de Hacienda.

Con respecto al estado de

huelgas, se tomaron todas las

determinaciones necesarias para

mantener el orden público y

garantizar la libertad de traba-

jo. Sobre el particular se nos

informó extraoficialmente que el

Ministro Koch redactaría una

De acuerdo con el programa elaborado, se desarrollaron numerosos artísticos, con participación de la Orquesta de Profesores dependientes de la Dirección General de Educación Primaria, del Coro de la Escuela Normal N.º 2, del Coro de la Escuela Especial de la Ciudad del Niño, del Ballet de la Escuela N.º 166 y del Conjunto Folklórico de Profesores de San Bernardo.

De acuerdo con el acuerdo, se representó el pasado sábado 26 de agosto de 1920, caracterizada por una campaña memoria- ble, en la que intervinieron idealistas, letreros e incansables, a través de la prensa, la tribuna y en el Congreso, guidados por el submundo de redención de la patria, que se convirtió en la inspiración de todos los que se interesarían por el porvenir de Chile y, de un modo especial, de los letreros diseminados a lo largo del territorio.

En efecto, en estos momentos, bajo el impulso del plan de progreso y superación en que se han empeñado para sacar de sus labores docentes los maestros, se celebra la dictación de esa ley bienaventurada, que ha permitido, no obstante las dificultades encontradas en las prácticas, y después de producidos numerosos intentos, el desarrollo de importantes actividades pedagógicas, conducentes a mejorar el nivel cultural del pueblo y combatir, con eficacia, el analfabetismo.

**LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO.**—También se sigue a señalar que el analfabetismo de los progresos alcanzados en la lucha contra el analfabetismo con profusión de cifras estadísticas. Manifestó que: "Desde el año de la promulgación de la Ley de Institución Primaria Obligatoria, hasta el presente, el progreso alcanzado por la educación, a través de la legislación, desde el punto de vista cuantitativo, se puede apreciar por los siguientes datos del último censo realizado en el país en 1922: 5.941.750 habitantes.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una asamblea general de la Congregación Salesiana. Asimismo delegaciones de diversos puntos del país.

Los datos principales se efectuarán el domingo 4, y se iniciará a las 10 horas, con una misa solemne en el Templo de la Universidad Nacional, y a las 12 horas habrá una



## Cooperación económica con Ecuador

**L**A reciente visita al país del señor Ministro de Economía de Ecuador, Excmo. señor Federico Infirriago, no solo ha servido para destacar una vez más los profundos y tradicionales vínculos de amistad que unen a nuestros dos países, sino también, y de un modo fundamental, para fortalecer los lazos económicos que existen entre las dos naciones hermanas.

En presencia del Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez, los Ministros de Relaciones Exteriores y Economía de Chile, señores Olave y Herrera, respectivamente, han suscrito con su colega ecuatoriano un documento oficial de la más alta trascendencia para el futuro desarrollo económico de los dos países, que se inspira en el mutuo anhelo de los pueblos y Gobiernos, de promover una más vasta complementación de las economías.

Mediante la firma del Convenio de Cooperación Económica, los Gobiernos se comprometen a adoptar acuerdos que tiendan a elevar a la mayor amplitud posible el intercambio comercial, "coordinando las respectivas producciones nacionales, aumentando los saldos exportables de las mismas, promoviendo la mayor industrialización por medio del aporte reciproco de capitales y organizando empresas, consorcios o entidades económicas mixtas", objetivos todos ellos de indudables proyecciones futuras.

Como lo establece la Declaración conjunta hecha por los Ministros de Economía de los dos países, ambos Gobiernos tienen el propósito decidido de "remover todos los obstáculos que pudieran dificultar el libre comercio reciproco", porque están, a su vez, convencidos de que la diversidad de condiciones geográficas y de producción existentes entre los dos países se prestan admirablemente bien para promover una verdadera complementación económica.

Para estos efectos, los miembros de la Comisión Mixta chileno-ecuatoriana, designada recientemente, han iniciado la labor de revisar el Convenio Comercial suscrito el 4 de agosto de 1949 y su acuerdo complementario sobre pagos, a fin de convertir esos instrumentos en herramientas adecuadas para llevar adelante los propósitos que inspiran el Convenio de Cooperación. Si tal fuera el caso, los Gobiernos de Chile y Ecuador no vacilarían en elaborar un proyecto de Nuevo Convenio Comercial, a menos que la introducción de algunas reformas y enmiendas al actual estatuto jurídico permitieran asegurar un más amplio intercambio comercial, e hiciera de ese modo innecesario dar un paso de esas proyecciones.

Los representantes de la Corporación de Fomento de la Producción y del Banco Nacional de Fomento de Ecuador han recibido, a su vez, la misión de preparar y ejecutar los planes de complementación económica, especialmente en el campo de la industrialización, mediante los consorcios ya mencionados, a los que se otorgarán especiales franquicias tributarias y arancelarias en ambos países.

Aun cuando no se menciona específicamente la formación del Consorcio Azucarero chileno-ecuatoriano en los documentos que comentamos, las declaraciones del Excmo. señor Infirriago y de nuestro Embajador en Quito hacen saber que están muy adelantadas las gestiones necesarias para dar vida a esa entidad económica, cuya misión sería la de aumentar la producción azucarera de Ecuador en alrededor de unas 60 mil toneladas anuales, para exportarlas a nuestro país, a bajas costos.

La conveniencia de esta iniciativa no puede ser desconocida entre nosotros, ya que Chile importa anualmente alrededor de 200 mil toneladas de raw-sugar para su propio abastecimiento interno, y la producción de IANSA, 8.000 toneladas anuales, es absolutamente insuficiente para tal objeto, aun cuando a breve plazo estuviera en condiciones de ser duplicada o triplicada.

Tanto la formación del Consorcio Azucarero como la firma del Convenio de Cooperación y la inminente enmienda del Convenio Comercial de 1949, están indudablemente superar cualquier tipo de dificultades, a fin de llevar a la práctica los ideales de complementación económica que caracterizan a los países de este hemisferio.

## La Conferencia Educativa de Ginebra

**E**N el curso del mes recién pasado se realizó en Ginebra la 18a. Conferencia Internacional de Instrucción Pública, organizada por la UNESCO y la Oficina Internacional de Educación. El temario de esta importante reunión de expertos en ciencias de la educación se reducía a solo dos puntos, ambos, por cierto, de excepcional transcendencia: uno se relacionaba con los sistemas de financiamiento, y el otro, con la enseñanza de las artes plásticas. En ambas materias, el único delegado chileno que asistió a dicho torneo tuvo oportunidad de exponer la situación de nuestro país, gracias a la valiosa documentación que, en su oportunidad, remitió la Superintendencia de Educación.

En lo que se refiere a las artes plásticas, cabe hacer notar que Chile insistió en la necesidad de preocuparse acerca de la importancia social del arte y de su papel en la comunidad. Las artes plásticas no deben considerarse como elemento aislado dentro del proceso educativo, sino que, por el contrario, deben ligarse estrechamente a las demás asignaturas del plan de estudios. Lo anterior acusa especial vigencia, tratándose de la escuela primaria.

La enseñanza de las artes plásticas no puede seguir, como finalidad excluyente, la formación de artistas, tanto en la escuela primaria como en la secundaria. Lo que importa es que los alumnos logren, en lo posible, una cabal comprensión de las obras o productos del ingenio del hombre, al mismo tiempo que sean capaces de gozar de sus excelencias. Esta comprensión y goce deben ser ampliados a través de la educación, a sectores cada vez más extensos del pueblo. Nada más lejos del espíritu que debe inspirar a toda educación democrática, que lo que se ha denominado el "arte dirigido", propio de las sociedades totalitarias. En este terreno de consideraciones, se requiere posibilitar al máximo la expansión de las virtudes artísticas individuales, de tal suerte que las singulares caracteristi-

cas de cada persona encuentren medios adecuados de expresión.

Toda educación artística debe contribuir al desenvolvimiento del sentido de responsabilidad y solidaridad sociales, de parte de quienes crean o asocian bienes plásticos o musicales, así como de quienes tienen el privilegio de su goce y apreciación en mayor o menor grado.

La educación artística, como instrumento inapreciable que favorece la elevación de los sentimientos y poderoso factor de equilibrio de la personalidad humana, debe gozar de un tratamiento tan preferencial como el que se acuerda a la formación intelectual, humanista, científica y técnica. Por otra parte, el valor de las artes plásticas, en la actualidad, no sólo se relaciona con el enriquecimiento espiritual de los alumnos, sino también se liga a la consecución de importantes finalidades prácticas, que se describen y desarrollan en el ancho campo de las artes.

Con mucho acierto, la ponencia de Chile en la Conferencia de Ginebra planteó la necesidad de que en escuelas primarias, liceos, escuelas normales y, en general, en todas las instituciones educativas, se propenda a acentuar en el espíritu de los niños las relaciones que existen entre el arte y las polifacéticas expresiones de la civilización industrial, así como los medios técnicos modernos que permiten la amplia difusión artística. En este sentido, los países latinoamericanos se encuentran mucho menos favorecidos que los europeos, en donde hay gran atesoramiento de obras de arte, de extraordinario valor histórico. Organismo tan importante como la UNESCO puede ayudar muchísimo en la medida que facilite el envío de diapositivas, películas y toda suerte de documentación a los diversos países que carecen de tales privilegios artísticos.

Reconforta saber que las finalidades y métodos en la enseñanza de las artes plásticas tal como se realizan en Chile, en nada tienen que desmentir a lo que se hace en naciones de

más avanzado desarrollo cultural. Incluso cabría agregar que, en algunos aspectos, exhibimos claras ventajas. Ahora bien, al igual que muy valioso para la educación chilena es que el sentido moderno de nuestra enseñanza plástica no corresponde al prurito de mostrarnos avanzados, sino que es expresivo de un desarrollo orgánico y progresivo de la educación plástica.

En el desarrollo dirigido de la educación plástica, el interés de pretender la discordia entre los miembros del Ejército.

Mientras tanto, en la reunión

más avanzado desarrollo cultural. Incluso cabría agregar que, en algunos aspectos, exhibimos claras ventajas. Ahora bien, al igual que muy valioso para la educación chilena es que el sentido moderno de nuestra enseñanza plástica no corresponde al prurito de mostrarnos avanzados, sino que es expresivo de un desarrollo orgánico y progresivo de la educación plástica.

En el desarrollo dirigido de la educación plástica, el interés de pretender la discordia entre los miembros del Ejército.

Mientras tanto, en la reunión

más avanzado desarrollo cultural. Incluso cabría agregar que, en algunos aspectos, exhibimos claras ventajas. Ahora bien, al igual que muy valioso para la educación chilena es que el sentido moderno de nuestra enseñanza plástica no corresponde al prurito de mostrarnos avanzados, sino que es expresivo de un desarrollo orgánico y progresivo de la educación plástica.

En el desarrollo dirigido de la educación plástica, el interés de pretender la discordia entre los miembros del Ejército.

Mientras tanto, en la reunión

más avanzado desarrollo cultural. Incluso cabría agregar que, en algunos aspectos, exhibimos claras ventajas. Ahora bien, al igual que muy valioso para la educación chilena es que el sentido moderno de nuestra enseñanza plástica no corresponde al prurito de mostrarnos avanzados, sino que es expresivo de un desarrollo orgánico y progresivo de la educación plástica.

En el desarrollo dirigido de la educación plástica, el interés de pretender la discordia entre los miembros del Ejército.

Mientras tanto, en la reunión

## De JACINTO LUIS GUERENA

## Novelas con meditaciones psicológicas



La avidez por conocer el mundo interior de los personajes novelísticos viene, en Francia, de muy lejos. Desde siempre. Con faros de brillo extraordinario y perdurable. Con nombres de realce. Con interés psicológico indiscutible, y que llevan el sello de la sangre literaria francesa. Que todos conocen. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da cuenta en seguida de la atmósfera que los siglos tienen, también, su atracción en el análisis. ¡Es curioso al gusto francés! Es internacional. Lo "dónde" es algo que subyuga. Y que hasta hoy se señalan como modelos. Tradición, pues, de prestigio. Y citando a "La Princesa de Clèves", y luego a novelas como "Dominique" y "Adolphe" se da



Con asistencia de S. E. se inaugura  
Exposición de Pacheco Altamirano.



EL SALUDO OFICIAL recibe con el apretón de manos del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Kaare Glisen, la señora Ethel de Paine, esposa del Embajador del Uruguay. En el encuentro se refleja uno de los momentos de la brillante recepción que ofrecieron los distinguidos invitados. En su residencia, es seguida por el propio Embajador Excmo. señor Hugo de Pena, principal figura de los festejos del aniversario patrio de su país. Como el Canciller Glisen fueron numerosas las personas que llegaron hasta la Embajada invitados por los esposos De Pena. La señora Embajadora recibió a sus invitados vestida con un traje de encaje negro, combinado con faja y suntuosas joyas. En el grabado se puede apreciar el magnífico brazalete de brillantes que luce en su mano derecha, el triple collar de perlas y el juego de clips que adorna su escote y sus orejas.



MILLONARIO NORTEAMERICANO LLEGO AYER A LA CAPITAL — Via El Interamericano, de Panagra, llegó a Santiago, ayer el señor John Whelen, conocido hombre de negocios norteamericano. El señor Whelen viaja acompañado de su hija, y permanecerá algunos días en la capital.

ALMUERZO — El señor Daniel Armanet Fresno y señora, el señor Enrique Sotomayor y en el pensionado del Hospital de Carabineros, ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones.

ENFERMOS — Continúa mejor el señor Enrique Sotomayor y en el pensionado del Hospital de Carabineros.

— Delicada, la señora Blanca Ugarte de Pérez.

Vuela via **TAN** airlines

LA RUTA AEREA MAS ECONOMICA

Tarifas (dólares): desde Lima a Guayaquil, 48; Quito, 59.55; Bogotá, 115.55; Caracas, 190; Managua, 116; Tegucigalpa, 126; La Habana o Miami, 196; N. York, 230; México, 196; Los Angeles, 271; etc.

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O AL REPRESENTANTE GENERAL:

**EUGENIO GARCES CONCHA**

HUERFANOS 972 of 315 tel. 88036

**Comidas bailables**  
RESTAURANTE SANTIAGO

RESTAURANTE SANTIAGO

• GARNER FLORIDO y MARIO GABARRO, cantantes y recitador.

• AQUILINO, el mago del saxofón.

• SILVIA INFANTAS, laureada folclorista nacional, con LOS BIQUEANOS.

• SOLEDAD y ANTONIO, arte y gracia hispana.

• ORQUESTAS: Osvaldo Silva y Augusto Colomé.

LO MEJOR DE RESTAURANTE SANTIAGO

HUERFANOS BANDERA

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ITALIA — Hoy a mediodía, el Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borsa, y señora María Albertina de Borsa, ofrecerán un almuerzo, en la sede de la Embajada, a un grupo de sus relaciones.

RECEPCION — La señora Marie Louise Edwards de Lyon recibió en su residencia, el jueves pasado, a un grupo de sus relaciones, con motivo de su santo.

COMIDAS — A la comida que ofreció en su residencia el señor Ricardo de la Maza Sanfuentes, a un grupo de sus relaciones, con motivo de su cumpleaños, fueron invitadas las siguientes personas: señoritas Silvia Ramírez Micolen, Raquel Ramírez Micolen, Patricia Foster Moreno, Ximena Aldunate Troncoso, Patricia Aldunate Troncoso, María Soledad Príncipe Piñón, Silvia Monti Rojas, Paz Rodríguez Correa, Pilar Orea, Mela, Enriquea Ferrari Ferrari, Allende, Cavalero Salvo, Patricia Guerero Velasco, María Loreto Zúñiga, Dolores Ibáñez Asturias, Magdalena Sofía Ibáñez Asturias, Beatriz Johanna, Georgina Riehoff Lingen, Paulli, y Ricardo Lingen, Teresa Farot Glense, y los señores Miguel Infiesto, Oscar Mac Facion, Patricio Silva, Silvia Manuel, Leon Bustos, Carlos Leda Bustos, Sarmiento de Mena, Ayarza, Andrés de la Maza Lameño, Enrique Monti Rojas, Ricardo Pimentel Santucho, Guillermo Costanera, Luis Mena, Benavente, Rodolfo Martínez Latorre, Sergio Ovazza, Mario Matta Yáñez, Horacio Santucho, Fernando Valenzuela Rivera, Eugenio Huerta Fernández, Waldo de la Maza Sanfuentes, y otros.

Y A ESTADOS UNIDOS — Hoy se dirigirán, por vía aérea, vía Buenos Aires y Río de Janeiro, con destino a Princeton el señor Jorge Bergoglio Barnes, y la señora Paula Hurtado de Bergoglio.

TE — La señora Rose-Marie Asturias Pizarro ofrecerá el martes 30 del presente, a las 17 horas, un té a sus relaciones sociales con motivo de su día económico.

CONFERENCIA DE ANA HELLFANT — Circula la siguiente invitación:

"Luis Oyarzún Peña, Decano de la Facultad de Bellas Artes, tiene el agrado de invitar a Ud. a la conferencia, con proyecciones, que sobre el tema "Monumentos y paisajes portugueses" dará en la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad de Chile la señora Ana Hellfant, el jueves 1.º de septiembre, a las 19 horas. Santiago, agosto de 1955".

NOTAS DE ARTE — Circula la siguiente invitación: "Arturo Pacheco Altamirano saluda atentamente a Ud. y familia y tiene el agrado de invitarlos a la inauguración de la exposición de sus telas, con motivos de Europa y de Chile, que se llevará a efecto en el Palacio de la Alhambra (Compañía 1340), el día lunes 29 de agosto, a las 19 horas".

CÍRCULO "SOBRINAS DE TIA PAULINA" — Despues de un té en casa de la señora María Alfonsina de Letelier, quedó constituido el nuevo directorio del Círculo "Sobrinas de Tia Paulina", del cual es presidenta honoraria la señora Emilia Bevin vda. de Cortínez (Tia Paulina).

El nuevo directorio lo forman las siguientes señoras: Presidenta, Genoveva Marin de Espinoza; vicepresidenta, Luisa León de González; secretaria, Evangelina Pedreros; prosecretaria, Carmen Velásquez de Morillo; tesorera, Irene Brenner de Katz; protorera, Mercedes Romo, y directora, Dora Sánchez de Martínez, Carmen Carvallo, Elena de Bastidas, Mercedes Hidalgo, Hilda Mandriaga, María Ballofer y Chira de Pilase.

Las principales actividades del círculo se orientan a la ayuda

los niños más necesitados de

escuelas y a la atención de

los salas del Hospital Psiquiátrico.

ENFERMOS — Continúa mejor el señor Enrique Sotomayor y señora, el pensionado del Hospital de Carabineros.

— Delicada, la señora Blanca Ugarte de Pérez.

## acontece...\* POR YOLANDA ROSS

HACE POCOS DIAS se fue a su patria, en uso de licencia, el Embajador de Guatemala, Jesús Unda Murillo. A cargo de la representación diplomática quedó el Primer Secretario, Carlos González Calvo. El licenciado González tuvo su primer traspaso en su calidad de Encargado de Negocios: se luxó un tobillo.

UN HOBBIE POR OTRO cambia de vez en cuando el doctor Ruperto Murillo. Un tiempo tuvo el hobby de bañarse en el mar, y lo hacía de día y noche. Luego le siguió el hobby del golf. Parece que también tuvo el hobby de aumentar la familia, y reunió seis hijos, y, ahora, está en pleno hobby de la caza. La casa lo tiene en estos momentos muy ocupado, y en sus veladas "en casa", al fondo de la chimenea, se lo encuentra rodeado de tortugas, otras aves, municiones y cañones. Los amigos del doctor Murillo dicen que lo más extraño que tiene es que su facultad es que cuando piáquata no se acuerde Nipolson.

Y A PROPOSITO DE NAPOLEÓN — Sus admiradores, que formaron el Círculo Napoleónico, son los más próximos a encasillar el personaje en la vida real. Tal vez en el futuro, más de alguno de ellos lo consiga. Esto será realidad, cuando éstos lleguen a ser tantos, cuantos eran los mariscales del Emperador, cosa que quieren lograr a obtener. Entonces, tal vez, posiblemente tendremos a la cabeza del Círculo sus propias comisiones. Y este si es el caso de verdad. Mientras tanto los miembros del Círculo Napoleónico siguen trabajando activamente en sus conferencias y reuniones periódicas. Ayer,

por ejemplo, todos se reunirán para escuchar la conferencia que sobre Josefina dará A. Huidobro T. El tema es bastante seductor, como ustedes podrán darse cuenta.

EN LA VIDA HAY QUE SER ORIGINAL, y como siempre, las matinées infantiles las dan los niños (no se sabe por qué razón). María Helena Díaz, la esposa de Ayrton, el Secretario de la Embajada del Brasil, salió de esta vulgaridad, y ofreció en su santo una interesante matinée infantil. Y tanto gusto la fiesta que pienso repetirla, pero por qué se entretienen los grandes.

Maria Helena como brasileña que es, no acostumbra a celebrar su santo, y el día de Santa Elena piensa pañuelo como cualquier otro, en su casa, en esta capital. Sin saber por qué, recibió de repente un llamado de parte del Nuncio, Monseñor Baggio, que le decía que esperaba a tomar té a 29 niños. Las once se prepararon y llegaron los 29 niños, componentes del Coro de Niños Cantores. Fueron a saludarla y a cantar en su honor. María Helena es la vicepresidenta de una Asociación que ha formado recientemente Monseñor Baggio, y que se encarga del bienestar de estos niños. Con los 29 niños y los dos propios, el número de participantes de la matinée infantil subió a 31. Esta fue la primera fiesta y la primera matinée infantil que María Helena ofreció en su casa nueva, con parque nuevo y pista de nieve. La dueña de casa, que se emocionó con el canto de los pequeños, dijo que organizará para ellos una cesta en su casa, y los llevará para que canten en su propia beneficio.

Y. R.

### MATRIMONIO DOMINGO BOONEN-AHUMADA HERREROS

Hoy a las 17.30 será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Alemanes, el matrimonio de la señora Elena Ahumada Herreros con el señor Jorge Dominguez Boonan.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Carlos Ahumada Herreros y la señora Luisa Luisa Swinburn Vidal.

FALLECIMIENTO — Profundo sentimiento ha causado el sensible fallecimiento del señor Luis Alberto Gurman Samuñez, de quien se enluta a respetables hogares de esta capital.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio Católico, después de misa que se oficiará en la illa de dicho Cementerio.

COMIDA — Hoy ofrecerá una comida, en su residencia de calle Lonsdale, la señora María Luisa Figueras en su casa.

FALLECIMIENTO — Profundo sentimiento ha causado el sensible fallecimiento del señor Luis Alberto Gurman Samuñez, de quien se enluta a respetables hogares de esta capital.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio Católico, después de misa que se oficiará en la illa de dicho Cementerio.

LA SECCIÓN GRABADO Y DIBUJO

FINES DE SEMANA — La sección pintura cabe mencionar los nombres de Simone Chambléland, ilustradora en el mundo de los elementos americanos; José Ricardo Morales, de brillante y persistente colorido; y María Esther Ballivian, dentro de una magnífica trayectoria.

Todos ellos, en una etapa que requiere de una mayor reflexión y madurez, están muy bien encaminados, pero su condición de extranjeros no pueden considerarse un panorama de la pintura nacional.

La sección grabado y dibujo es una de las más destacadas del Festival. En ella brilla la personalidad de Carlos Far que con un lenguaje dramático y recio se acomoda mucho a las fuentes de las planchas. Los siete grabados que se presentan aquí son un impacto emotivo de mucha calidad. Nuno Antunes, un tanto débil en sus óleos es, en cambio, un talento gráfico de primerísima calidad. La elección de sus temas que ofrecen la representación de la cerámica negra de Quinchamalí, es magnífica. Los tratados y nos enfrenta a un arte persistente de clara tendencia autóctona. Julio Escámez es un dibujante hábil que tiene gran poder de observación. Su "Fiesta del 11" revela variedad y flexible trazo de pluma; pero su obra como composición total resulta incoherente. Iván Lamberg vuelve a mostrar en sus tres cartones a la tinta permanente, su medio de expresión romántico, de muy buena ley. Otras figuras magníficas de la especialidad son: María Colvin, Lucy Lorch, Víctor Víctor, etc.

En la escultura hay una selección feliz de los mejores trabajos de la estatuaria nacional, figurar entre otros: Arturo Edwards, Franco, Lily Garafu, Luis Guzmán, Sergio Mallol, Víctor y Lorenzo Lobo Parga. Cada uno dentro de sus particularidades aporta lo suyo. En esta sección se rinde un homenaje especial a René Román Rojas, prematuramente desaparecido y gustador de las formas redondeadas, populares y sencillas, que crearon una escuela. En la parte de la fotografía destacan de manera clara: Bob Boorbovic, Chambléland, Juan Pérez, Antonio Quintana, Sergio Larrain y Dafne Sauré, gracias a la cabeza de todos el maestro Jorge Sauré, el gran introductor de la fotografía artística en nuestro medio.

En la sección grabado y dibujo es una de las más destacadas del Festival. En ella brilla la personalidad de Carlos Far que con un lenguaje dramático y recio se acomoda mucho a las fuentes de las planchas. Los siete grabados que se presentan aquí son un impacto emotivo de mucha calidad. Nuno Antunes, un tanto débil en sus óleos es, en cambio, un talento gráfico de primerísima calidad. La elección de sus temas que ofrecen la representación de la cerámica negra de Quinchamalí, es magnífica. Los tratados y nos enfrenta a un arte persistente de clara tendencia autóctona.

Julio Escámez es un dibujante hábil que tiene gran poder de observación.

Su "Fiesta del 11" revela variedad y flexible trazo de pluma; pero su obra como composición total resulta incoherente.

Iván Lamberg vuelve a mostrar en sus tres cartones a la tinta permanente, su medio de expresión romántico, de muy buena ley. Otras figuras magníficas de la especialidad son: María Colvin, Lucy Lorch, Víctor Víctor, etc.

En la escultura hay una selección feliz de los mejores trabajos de la estatuaria nacional, figurar entre otros: Arturo Edwards, Franco, Lily Garafu, Luis Guzmán, Sergio Mallol, Víctor y Lorenzo Lobo Parga. Cada uno dentro de sus particularidades aporta lo suyo. En esta sección se rinde un homenaje especial a René Román Rojas, prematuramente desaparecido y gustador de las formas redondeadas, populares y sencillas, que crearon una escuela. En la parte de la fotografía destacan de manera clara: Bob Boorbovic, Chambléland, Juan Pérez, Antonio Quintana, Sergio Larrain y Dafne Sauré, gracias a la cabeza de todos el maestro Jorge Sauré, el gran introductor de la fotografía artística en nuestro medio.

En la sección grabado y dibujo es una de las más destacadas del Festival. En ella brilla la personalidad de Carlos Far que con un lenguaje dramático y recio se acomoda mucho a las fuentes de las planchas. Los siete grabados que se presentan aquí son un impacto emotivo de mucha calidad. Nuno Antunes, un tanto débil en sus óleos es, en cambio, un talento gráfico de primerísima calidad. La elección de sus temas que ofrecen la representación de la cerámica negra de Quinchamalí, es magnífica. Los tratados y nos enfrenta a un arte persistente de clara tendencia autóctona.

Julio Escámez es un dibujante hábil que tiene gran poder de observación.

Su "Fiesta del 11" revela variedad y flexible trazo de pluma; pero su obra como composición total resulta incoherente.

Iván Lamberg vuelve a mostrar en sus tres cartones a la tinta permanente, su medio de expresión romántico, de muy buena ley. Otras figuras magníficas de la especialidad son: María Colvin, Lucy Lorch, Víctor Víctor, etc.

En la escultura hay una selección feliz de los mejores trabajos de la estatuaria nacional, figurar entre otros: Arturo Edwards, Franco, Lily Garafu, Luis Guzmán, Sergio Mallol, Víctor y Lorenzo Lobo Parga. Cada uno dentro de sus particularidades aporta lo suyo. En esta sección se rinde un homenaje especial a René Román Rojas, prematuramente desaparecido y gustador de las formas redondeadas, populares y sencillas, que crearon una escuela. En la parte de la fotografía destacan de manera clara: Bob Boorbovic, Chambléland, Juan Pérez, Antonio Quintana, Sergio Larrain y Dafne Sauré, gracias a la cabeza de todos el maestro Jorge Sauré, el gran introductor de la fotografía artística en nuestro medio.

En la sección grabado y dibujo es una de las más destacadas del Festival. En ella brilla la personalidad de Carlos Far que con un lenguaje dramático y recio se acomoda mucho a las fuentes de las planchas. Los siete grabados que se presentan aquí son un impacto emotivo de mucha calidad. Nuno Antunes, un tanto débil en sus óleos es, en cambio, un talento gráfico de primerísima calidad. La elección de sus temas que ofrecen la representación de la cerámica negra de Quinchamalí, es magnífica. Los tratados y nos enfrenta a un arte persistente de clara tendencia autóctona.

Julio Escámez es un dibujante hábil que tiene gran poder de observación.

Su "Fiesta del 11" revela variedad y flexible trazo de pluma; pero su obra como composición total resulta incoherente.

Iván Lamberg vuelve a mostrar en sus tres cartones a la tinta permanente, su medio de expresión romántico, de muy buena ley. Otras figuras magníficas de la especialidad son: María Colvin, Lucy Lorch, Víctor Víctor, etc.

En la escultura hay una selección feliz de los mejores trabajos de la estatuaria nacional, figurar entre otros: Arturo Edwards, Franco, Lily Garafu, Luis Guzmán, Sergio Mallol, Víctor y Lorenzo Lobo Parga. Cada uno dentro de sus particularidades aporta lo suyo. En esta sección se rinde un homenaje especial a René Román Rojas, prematuramente desaparecido y gustador de las formas redondeadas, populares y sencillas, que crearon una escuela. En la parte de la fotografía destacan de manera clara: Bob Boorbovic, Chambléland, Juan Pérez, Antonio Quintana, Sergio Larrain y Dafne Sauré, gracias a la cabeza de todos el maestro Jorge Sauré, el gran introductor de la fotografía artística en nuestro medio.

En la sección grabado y dibujo es una de las más destacadas del Festival. En ella brilla la personalidad de Carlos Far que con un lenguaje dramático y recio se acomoda mucho a las fuentes de las planchas. Los siete grabados que se presentan aquí son un impacto emotivo de mucha calidad. Nuno Antunes, un tanto débil en sus óleos es, en cambio, un talento gráfico de primerísima calidad. La elección de sus temas que ofrecen la representación de la cerámica negra de Quinchamalí, es magnífica. Los tratados y nos enfrenta a un arte persistente de clara tendencia autóctona.

Julio Escámez es un dibujante hábil que tiene gran poder de observación.

Su "Fiesta del 11" revela variedad y flexible trazo de pluma; pero su obra como composición total resulta incoherente.

Iván Lamberg vuelve a mostrar en sus tres cartones a la tinta permanente, su medio de expresión romántico, de muy buena ley. Otras figuras magníficas de la especialidad son: María Colvin, Lucy Lorch, Víctor Víctor, etc.

En la escultura hay una selección feliz de los mejores trabajos de la estatuaria nacional, figurar entre otros: Arturo Edwards, Franco, Lily Garafu, Luis Guzmán, Sergio Mallol





# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Turquía anuncia que reclamará sus derechos sobre la isla de Chipre

LONDRES, 26 (UPI). — Turquía notificó hoy oficialmente que reclamará la soberanía de la isla de Chipre, al perder su condición actual de colonia británica.

El Ministro turco de Relaciones Exteriores, Zorlu, declaró a los periodistas que su país pedirá que se mantenga la actual condición

de la isla y continúe siendo colonia de Gran Bretaña.

«Si es que va a haber algún cambio —dijo el Ministro— es imperativo que la soberanía de la isla sea turca a Turquía».

Zorlu vino a Londres para participar en la Conferencia que celebrarán a partir del lunes, Gran Bretaña, Turquía y Grecia, sobre Chipre.

El Gobierno de Atenas desea que se conceda a los habitantes de la isla la "condición mínima" que exige la Grecia, en la cual se han producido un gran movimiento en las negociaciones.

APOYO AL DOMINIO BRITANICO — Adelantó que Turquía ejercerá su derecho de soberanía sobre la isla de Chipre durante cuatro años, y que hasta que por virtud del Tratado de Lausana, se le coloquen bajo el dominio británico.

«Chipre forma parte de Anatolia, que es parte de Asia Menor».

NUERO PROBLEMA EN EL MEDITERRANEO — La tensión turca abría, según declararon los diplomáticos de aquí, obstáculos casi insuperables en las próximas negociaciones.

Gran Bretaña ha declarado, por su parte, que desea mantener a Chipre en su calidad de base principal para la defensa del Oriente, sobre todo, después de haber perdido la zona del Canal de Suez.

El Gobierno de Atenas, que se concurren a los chipriotas el derecho a decidir su futura, la isla se incorporaría a Grecia.

Zorlu dijo hoy, también, que tiene razones para creer que la minoría turca en Chipre se halla en grave peligro, aunque esa razón esa minoría aprobó las medidas de seguridad adoptadas por los británicos en la isla.

El presidente del Consejo de Ministros se encuentra en estos momentos conferenciando con líderes marroquíes en esta ciudad del sur de Francia.

«Opino —agregó Zorlu— que después de los contactos que hemos hecho y un amplio análisis de la situación, no podrán tener los esfuerzos que hace el Gobierno para llegar a una conciliación, y tengo la convicción de que una solución será posible».

Pero admitió, sin embargo, que antes que algunas dificultades que el Gobierno propuso Feure para solucionar, la situación consistía en la negativa de Gran Bretaña a cuya política se oponen los elementos de la minoría turca y en las diferencias de criterio entre los miembros del Gobierno sobre el momento en que renunciar al Residente General de Marruecos, Gilbert Grandval.

GRANVAL PARTIO A FRANCIA — Al mismo tiempo, se anuncia el retiro de fuerzas adicionales francesas que formaban parte del Ejército de OTAN, para enviarlas a las costas de África. Francia dio la orden de que las fuerzas se quiten de la política del país, y que el Gobierno no se oponga a que el Residente General de Marruecos, Gilbert Grandval, se quede en el cargo.

ENVIOS DE TROPAS AL AFRICA — Al mismo tiempo, se anuncia el retiro de fuerzas adicionales francesas que formaban parte del Ejército de OTAN, para enviarlas a las costas de África. Francia dio la orden de que las fuerzas se quiten de la política del país, y que el Gobierno no se oponga a que el Residente General de Marruecos, Gilbert Grandval, se quede en el cargo.

ESPOSA DE UN MARINO INGLES VIVE ATERRADA CAUSA DE FANTASMA

PLYMOUTH, 26 (UPI). — El marino William Hampson, a quien se atribuye la muerte de dos semanas para que pudiera sufrir el fantasma que ha estado mortificando a su esposa, se presentó en el distrito electoral de la Cámara de los Comunes que representa su distrito electoral de que hará lo posible por solucionar el problema.

La esposa del marino se queja de que no puede dormir, pues en las noches se aparece un fantasma sin cabeza, que repite

«Betty, Betty, Betty».

La parlamentaria Joan Vickers, que representa el distrito de Plymouth, que es el distrito del que procede el marino, se presentó en el Parlamento para que el Gobierno le diera licencia de dos semanas para que pudiera sufrir el fantasma que ha estado mortificando a su esposa.

«El fantasma existe. No lo he visto aún, pero he podido experimentar una sensación de terror que me hace sentir que se dirige a las autoridades correspondientes para que me den el traslado de la familia a otra casa, donde no tenga que estar tan escalofriante».

Una de las hijas pequeñas de la familia dijo que había oido una voz extraña que le decía "hol-hola", y la señora de Hampson explicó que en repetidas ocasiones la noche ha oido muy cerca de su cama una voz quejumbrosa que llama a Betty, y que se ha quedado dormido porque le tiran las sábanas y hasta una mano que le ha tocado el hombrón.

«Es algo horroso», declaró.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

## PROUESTA PUBLICA

Demolición Seminario Pontificio

Llámase a propuestas públicas para las demoliciones de las construcciones existentes en el terreno propiedad de la Caja ubicado en Avenida Seminario (Seminario Pontificio).

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina 823.

Las propuestas se abrieron en la Oficina del señor Vicepresidente el día 22 de agosto de 1955, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SITIOS EN LA VILLA LOS DOMINICOS

TOTALMENTE URBANIZADOS — VALOR, DESDE \$ 850.000.— 50 por ciento al contado; saldo, 18 meses — Hay desde 800 m.2 a 5.000 m.2

APRESURESE ANTES DE QUE SEA TARDE

VENDE:

ORGANIZACION CORTES  
HUERFANOS 979 • OFICINA 907



## Negativa del Sultán de Marruecos a renunciar agudiza crisis norafricana

AIX-LES-BAINS (Francia), 26. — (UPI). — El Sultán de Marruecos se negó hoy a asumir el trono en contradicción permanente con la formación que se quiere resolver la crisis del Protectorado, pero el Presidente del Consejo de Ministros, Edgar Faure, tenía la esperanza de que se lograra llegar a un acuerdo.

Al mismo tiempo se anunció que Francia había retirado nuevos soldados más de la línea

de defensa de Europa para llevarlos al norte de África.

El Gobierno francés llamó a filas a los miembros de la reserva para que ocupasen sus puestos.

En fuentes semioficiales se afirmó que el comandante supremo de la organización del Atlántico Norte (Nato), Alfred M. Grunenthal, general norteamericano, había informado que esa medida dificultaría el cumplimiento de su misión.

Francia insistió en que no está utilizando material norteamericano para sofocar la inusuración del Sultán, que ha costado ya 1.800 vidas.

Los franceses que celebran aquí franceses y marroquíes para acordar la fórmula que resuelva la crisis del Protectorado se acercó hoy a su trono.

La fórmula que se discute consiste en que salgan de Marruecos tanto el actual residente general Gilbert Grandval, como el Sultán actual, Mohamed Ben Mulay Arafat.

NEGATIVA DEL SULTAN — Pero el director de Protocolo del Sultán, Si Aiderhamane Majou, vino aquí en avión de la capital de Marruecos, y ofreció una declaración en la que se presentó una declaración.

«Su Majestad, el Sultán, está asombrado de los tendenciosos rumores que han publicado sobre sus propósitos ciertos organismos de prensa».

«El Sultán ha manifestado reiteradamente su intención de conservar y ejercer la divina misión a él encomendada, y de permanecer en Rabat, junto con sus subditos».

EL PLAN FAURE. — La mayoría de los entendidos creían esta noche, sin embargo, que Faure haría lo que se apunta en su fórmula.

El plan consiste en que el Sultán se desvanezca sin renunciar oficialmente al trono.

Los derechistas del Gobierno

## UN GRUPO DE BEREBERES SE RINDIO A FRANCESES

CASABLANCA, 26. — (UPI). — Los rebeldes berberiscos descendieron hoy de sus escondrijos de las montañas "en número apreciable" para depor las armas después de una de las revoluciones más graves contra el dominio francés, de los últimos 20 años en el norte de África.

Esta rendición, es la primera de carácter colectivo desde que estalló la rebelión. Ha tenido lugar a los seis días del comienzo de los sangrientos incidentes en que 1.800 personas murieron en Marruecos y en Argelia.

Los indomitos berberiscos se sometieron a los franceses después de quedar cercados en el corazón de las montañas de Alas, unos 120 kilómetros al sudeste de Casablanca, por una poderosa expedición punitiva, de la que formaban parte va-

Nutting conferenció con H. Stassen sobre el Plan de Desarme

NACIONES UNIDAS, 26. — (UPI). — El Ministro de Estado británico Anthony Nutting sostuvo hoy un cambio de impresiones informal a puerta cerrada con Harold E. Stassen, especialista norteamericano de desarme, acerca de las conversaciones de la semana próxima entre las potencias occidentales y Rusia. Las delegaciones de ambos países dijeron que no se facilitaría referencia de lo tratado.

CONTROL DE LA TRIBU SMAALA — Los franceses manifestaron que mantendrán bajo su control el territorio bélico de Smala hasta que estén seguros de su fidelidad.

En Tel-Aviv, 26. — (UPI). — Hoy informó que 12 israelíes murieron en nuevos encuentros con fuerzas egipcias, a lo largo del este de Gaza.

Un comunicado del cuartel general dice que las fuerzas del ejército, realizando operaciones de defensa en territorio israelí, mataron a doce miembros de dos patrullas israelíes que habían cruzado la zona desmilitarizada al este de Gaza.

En Tel-Aviv, 26. — (UPI). — El Secretario General de las Naciones, Dag Hammarskjöld, llegó mañana, y el Gobierno le ha preparado un programa especial de recepción y agasajos. Hammarskjöld participará en las primeras sesiones de la CEPAL.

Observadores de los Estados Unidos, Francia, Alemania y Gran Bretaña, deben llegar de aquí al lunes.

Igualmente, se espera al dirigente obrero mexicano, Vicente Lombardo Toledano, representante de la Confederación de Trabajadores de la América Latina. Las sesiones de la CEPAL se prolongarán hasta el 16 de septiembre.

La elección se logró por unanimidad, mediante el cumplimiento del "Pacto de Caballeros" de Tegucigalpa.

Dos costarricenses, designados para ocupar el cargo, los licenciados Antonio Picado Gómez y Francisco Ruiz Fernández, no lo aceptaron — recordó Trabanco —, para que pudiese cumplir el pacto.

El Ministro manifestó que consideraba "honrosa" la distinción de que había sido obviado al nombrarse Secretario General de la ODECA, y an-

unció que desempeñaría el cargo "lleno de orgullo, como salvadoreño, y de fervor, como centroamericano".

dio que desempeñaría el cargo "lleno de orgullo, como salvadoreño, y de fervor, como centroamericano".

PLANTAS LOS CIPRESES

## CONCURSO MEDICO OFTALMOLOGO

Llámase a concurso en la especialidad de Oftalmología, con dos horas diarias de trabajo para atender a imponentes y familiares de la Caja de Previsión y Estímulo del Personal de la Caja Nacional de Ahorros.

Los antecedentes se reciben en la jefatura médica de dicha Caja, ubicada en calle Riquelme 53, hasta el 5 de septiembre próximo.

LA GERENCIA

Como proveedores de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), nos adherimos a la inauguración de esta nueva fuente de progreso para el país.



Sala de Comandos de la Planta Los Cipreses

S.A.C.E. FLORES Y KERSTING

MONJITAS 825 TELEFONO 37521-6



# Con la Planta Los Cipreses, que hoy se inaugura oficialmente, la "ENDESA" aporta 103.500 Kw. más al servicio de la zona central

ESTA ES LA QUINTA OBRA HIDROELECTRICA CONSTRUIDA POR LA ENDESA Y LA DE MAYOR POTENCIA INSTALADA HASTA LA FECHA. — ENTRÓ EN SERVICIO A MEDIADOS DE MAYO.

En la provincia de Talca, a 90 kilómetros al oriente de su capital y a 1.300 metros de altura, o sea en plena cordillera, la Empresa Nacional de Electricidad S.A., organismo subsidiario de la CORFO, construye la gran Central hidroeléctrica denominada Los Cipreses, con potencia instalada, 103.900 kw, es superior a la que tienen separadamente las otras tres ya construidas por ella. Esta zona de acusada riqueza hidroeléctrica, en las cercanías del río Maule, tiene grandes posibilidades hidroeléctricas, en las "El Maule" y "La Inver-

nada", y en los ríos que de ella derivan. Se ha calculado que existe allí agua y condiciones que permiten generar más de 500.000 kilowatts.

De todas esas posibilidades, por razones técnicas y económicas, la ENDESA realizó primariamente la que ofrece la laguna "La Invernada", en la cual nace el río Los Cipreses, que es uno de los afluentes del río Maule.

Esta laguna fué perforada en uno de sus costados a 20 metros bajo la superficie, por un túnel a presión que mide nueve kilómetros de largo y cuyo diámetro interior,

revestido en concreto, es de 3.600 metros. Este túnel, tras atravesar la zona rocosa, conecta la laguna con una gigantesca chimenea de equilibrio que regula las aguas.

De dicha chimenea, excavada también en roca, arranca un corto túnel que desemboca en la superficie escarpada del cerro. De ahí parten hacia abajo tres tuberías que miden longitudinalmente 560 metros.

La casa de máquinas, es la que más riqueza tiene, tiene grandes posibilidades hidroeléctricas, en las cercanías del río Maule" y "La Inver-

nada", y en los ríos que de ella derivan. Se ha calculado que existe allí agua y condiciones que permiten generar más de 500.000 kilowatts.

De todas esas posibilidades, por razones técnicas y económicas, la ENDESA realizó primariamente la que ofrece la laguna "La Invernada", en la cual nace el río Los Cipreses, que es uno de los afluentes del río Maule.

Esta laguna fué perforada en uno de sus costados a 20 metros bajo la superficie, por un túnel a presión que mide nueve kilómetros de largo y cuyo diámetro interior,

nada", y en los ríos que de ella derivan. Se ha calculado que existe allí agua y condiciones que permiten generar más de 500.000 kilowatts.

De todas esas posibilidades, por razones técnicas y económicas, la ENDESA realizó primariamente la que ofrece la laguna "La Invernada", en la cual nace el río Los Cipreses, que es uno de los afluentes del río Maule.

Esta laguna fué perforada en uno de sus costados a 20 metros bajo la superficie, por un túnel a presión que mide nueve kilómetros de largo y cuyo diámetro interior,

nada", y en los ríos que de ella derivan. Se ha calculado que existe allí agua y condiciones que permiten generar más de 500.000 kilowatts.

De todas esas posibilidades, por razones técnicas y económicas, la ENDESA realizó primariamente la que ofrece la laguna "La Invernada", en la cual nace el río Los Cipreses, que es uno de los afluentes del río Maule.

Esta laguna fué perforada en uno de sus costados a 20 metros bajo la superficie, por un túnel a presión que mide nueve kilómetros de largo y cuyo diámetro interior,

nada", y en los ríos que de ella derivan. Se ha calculado que existe allí agua y condiciones que permiten generar más de 500.000 kilowatts.

De todas esas posibilidades, por razones técnicas y económicas, la ENDESA realizó primariamente la que ofrece la laguna "La Invernada", en la cual nace el río Los Cipreses, que es uno de los afluentes del río Maule.

Esta laguna fué perforada en uno de sus costados a 20 metros bajo la superficie, por un túnel a presión que mide nueve kilómetros de largo y cuyo diámetro interior,

## LABOR GENERAL DESARROLLADA POR LA ENDESA

La Empresa Nacional de Electricidad Sociedad Anónima (ENDESA), ha sido realizada por personal totalmente chileno

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con

4.200 KW; de Punta Arenas, con 2.800 KW; y de Taltal con 290 KW.

Pero todas las obras ya enumeradas no son todavía suficientes para satisfacer las crecientes demandas de la industria, de la agricultura y de la población.

Forman tan sólo una primera fase del plan que la ENDESA tiene en carpeta. La fase siguiente, y que no será la última, consiste, entre otras, la construcción de las siguientes centrales: "Sauzalito", de 9.000 KW, en O'Higgins; "Rapel", de 165.000 KW, en Santiago; "Isla" de 37.000 KW, en Talca; "Lago Laja", de 130.000 KW, en Nuble; y Pullinque, de 46.000 KW, en Cautín.

Además, en la actualidad la ENDESA tiene en ejecución las ampliaciones de las centrales hidroeléctricas Pilmaiquén a 36.000 KW, y Abanico a 135.000 KW, la construcción de la central hidráulica de Antofagasta, con 1.500 KW, y la Diesel de Iquique con



# Visión de Detroit y cómo se hacen automóviles "en serie"

que consistía Jisa y llamante en colgar desde enormes garitos una res recién desollada, y hacerla recorrer mecánicamente un

LA ALEGRIA DE LA CIUDAD.— EMPORIOS INDUSTRIALES.— IMPORTANCIA POLITICA Y ECONOMICA DE DETROIT.— MUELLES PARA BARCOS DE GRAN CALADO.— PROCESO EN UN TRABAJO EXTRAORDINARIO.— FORD PRODUCE 9.000 VEHICULOS DIARIOS

largo camino, a través de cuya operación las personas de carretera quedaban listas para ser sometidas a las temperaturas de las cámaras frigoríficas. Este proceso de industrialización me dio la pauta de lo que puede el esfuerzo colectivo inteligentemente ordenado. Y, cuando años después conquité el mundo la producción industrial "en serie" o "en cadena", sino inclinada, pero si propulsada por perfeccionada en los talleres de la Ford, siempre concebí el proceso, a imagen y semejanza de lo que había visto hacer a los obreros en materia de preparación de carne.

Detroit, amable y próspera,

me iba a conceder, andando el tiempo, la oportunidad de ratificar mis impresiones. Llegué a la ciudad como principiante en una etapa de mi jira, y me sorprendió una amable invitación de la Compañía Ford, para que visitara sus plantas instaladas a escasa distancia de la ciudad propiamente dicha. Detroit es bonita y alegre. Es bien trazada, y responde a una hermosa concepción urbanística. Y, sobre todo, es pueril. Siempre resulta singularmente grata una ciudad que tiene costas marítimas, o ríveras fluviales, a las que llegan náufragos de norteamericanos.

Algunas de las más famosas de la ciudad son la Cúpula, la General Motors, la Ford y la Chrysler. No importa cuáles sean las más pioneras plantas, y le han concedido a la ciudad una existencia de progreso cada día más notable. Se le asignan tres millones de habitantes, y en indicaciones para el turista, que andan diseminadas por ahí, se dice que "con una de las más grandes gremiales obreras del mundo, la Cio-UAW, es un importante factor en la política y en los asuntos económicos de la nación".

Tenga usted esta tarjeta de identificación y permítame que guarde su cámara fotográfica, porque existe prohibición de tomar vistas dentro del establecimiento.

Tal me decía un amable empleado de la Ford Motor Company, cuando yo, en automóvil cruzaba la carretera de acceso a la monumental planta. Apenas si al pasar tuve tiempo

de tomar una nota gráfica del "polo" que dirige el tránsito en la entrada sobre la carretera, y al que hubo necesidad de construir una garita de cemento armado para librarlo del peligro del pasaje de tantos y tantos veículos.

Describir la planta? Habría para abrumar al lector con cifras enlogadoras de producción, estadísticas capaces de marcar, y que únicamente el técnico. De mi sé decir que deánico pudiera debidamente sobrebulir por esos caminos y por esas enormes construcciones, viendo

de tomar una nota gráfica del "polo" que dirige el tránsito en la entrada sobre la carretera, y al que hubo necesidad de construir una garita de cemento armado para librarlo del peligro del pasaje de tantos y tantos veículos.

Los altos hornos proporcionan enormes bloques de acero al río, que se pasan luego por las minadoras en escala descendente de aplastamiento, hasta darles el espesor necesario para cortar las chapas. Y después el proceso del estampado. Enormes prensas, de diferente tonelaje, van moldeando las chapas, las capotas, los techos; en fin, todas las partes externas de un automóvil, y lo hacen con una velocidad increíble. Mientras, en otra repartición funciona la "cadena". Llega en su punto de iniciación, un bloque de motor enganchado en un garfio especial

lo mismo que los trozos de acero de un frigorífico. Clientes de obreros —no podrás precisar el número, pero aseguramente en una "cadena" intervienen de tres a cuatro mil—, maniobran a tal ritmo y de tal manera sincronizado el esfuerzo, que poco a poco el motor va adquiriendo todo sus elementos esenciales de manera que cuando sale en la lejana punta donde se ha finalizada la operación, la máquina se monta en unos caballetes; ya puede funcionar normalmente. Y así se prueba cada uno de los motores, funcionando durante veinte minutos, lo que se considera de buena prueba.

De esta manera la Ford en esa planta, lanza al mercado nueve mil vehículos diariamente, incluidos automóviles, camiones y tractores.

La cifra indica lo asombroso del rendimiento.

R. M. V.

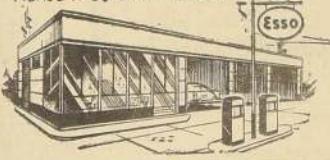


Chrysler New Yorker V-8 Sedan, cuatro puertas, 1955. Los diseñadores han echo esta creación de baja silueta, sin sacrificar el más amplio espacio interior, que es tradicional en esta marca.

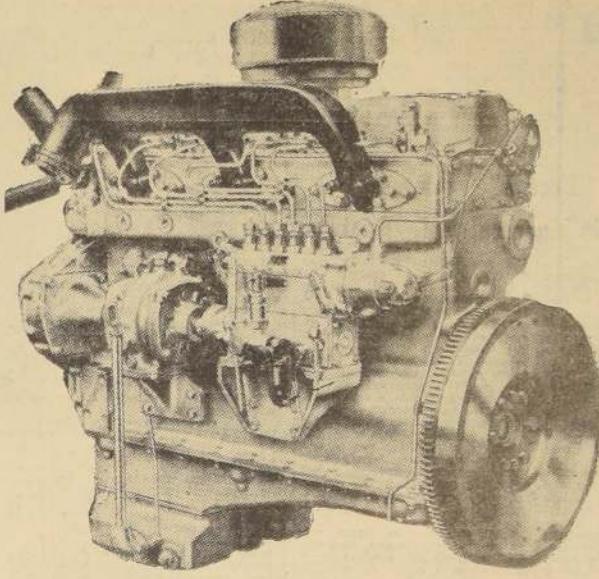
## MAYOR DURACION\* para su motor

Con el aceite que tiene el  
**MAS ALTO INDICE DE VISCOSIDAD \***

PIDALO A SU DISTRIBUIDOR



## MOTORES PERKINS DIESEL



Motores de probada calidad, montados en camiones: Fordson, Thames, Fargo, De Soto, Dodge, Dennis, Commer, D. A. F., Austin, Sendon; tractores Fordson y Bristol; generadores y grupos industriales, de varias marcas

PODEMOS PROPORCIONAR IMPRESOS TECNICOS EN CASTELLANO PARA SERVICIO DE TALLERES O PARTICULARS

Consultas y DIRECCION TECNICA:

**FLINN & CO.**  
(IMP) S.A.C.

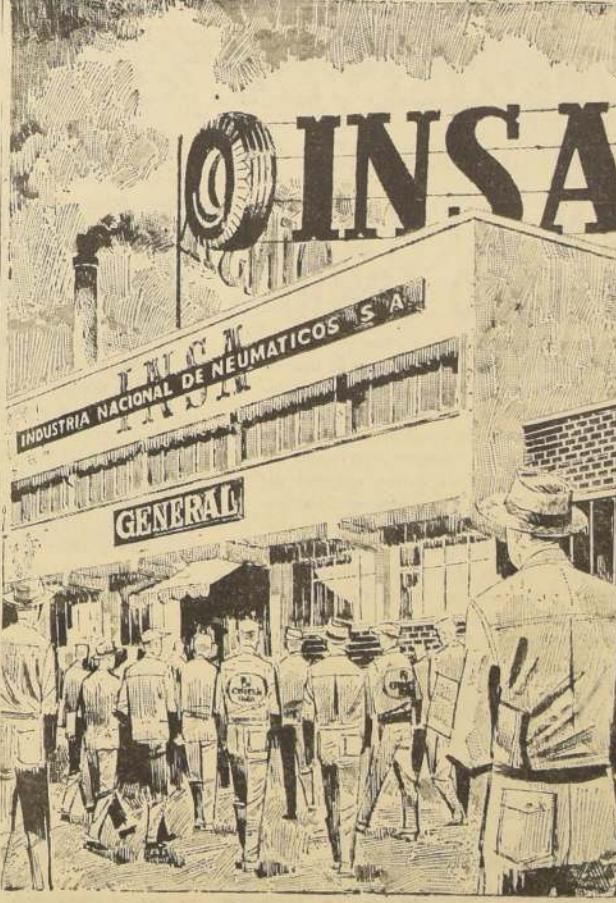
TEATINOS 901

BALMACEDA 1570

**CASA FLORES**  
(IMPORTADOR)

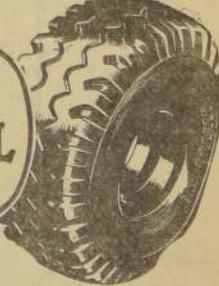
EN SU NUEVO LOCAL:  
Manuel Rodríguez N° 58,  
esquina de Nicomedes de la Sota  
TELEFONO N° 87272 — SANTIAGO

RECIBIO Y OFRECE:  
PISTONES para varias marcas de automóviles y camiones.  
ANILLOS, en juegos y sueltos.  
VALVULAS, en juegos y sueltos.  
GUIAS PARA VALVULAS.  
CADENAS DE DISTRIBUCION.  
EMPAQUETADURAS DE CULATA Y MULTIPLE.  
ESPIRALES EXCENTRICAS Y BRAZOS DE SUSPENSION.  
RODAMIENTOS, en gran surtido.  
ENCENDIDO EN GENERAL.  
METALES PARA BIELAS Y RANCADAS DE CIGUEÑALES.  
BOMBA Y REPARACIONES DE ID.  
JUEGOS DE PASADORES DE MUSON.  
TERMINACIONES DE VARILLA DE DIRECCION, etc.



INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S.A.

**GENERAL INSA**



## La economía nacional y General Insa

Fabricar neumáticos en Chile significa AHORRAR las DIVISAS que se emplearían al importarlos. Además, los sueldos pagados por INSA a su personal chileno contribuyen a fortalecer el mercado interno, con lo que se propende indirectamente al florecimiento de otras industrias.

Por otra parte, el SERVICIO que ofrecen los Concesionarios GENERAL INSA y la GARANTIA de fábrica aumentan la duración de los neumáticos, de lo que resulta un ahorro importante para los propietarios de vehículos motorizados.

INSA desea solucionar el problema de la escasez de neumáticos; las nuevas maquinarias lo harán posible.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18



# La "U" tendrá que enfrentar a un Colo Colo muy crecido

Los equipos que van en los primeros lugares de la tabla, se les da la oportunidad de ganar a todos los rivales y de ganar el campeonato. El Estadio Nacional y Universidad de Chile, en el que se juega el partido, es un rival siempre difícil, porque el match tiene un carácter de clásico. Y porque el once de la casaca iba a tener que enfrentarse a un rival que iba a estar con los 2 triunfos consecutivos que lleva, después de varias fechas donde dejó puntos en serie.

Será difícil para los estudiantes aguantar la levedad de Colo Colo. Nunca cuesta más ganarle al equipo popular que cuando empieza a desear terreno, a liberar una lucha dramática por recuperar el terreno perdido. Y porque el once de la casaca iba a tener que enfrentarse a un rival que iba a estar con los 2 triunfos consecutivos que lleva, después de varias fechas donde dejó puntos en serie.

Es probable, entonces, que U. de Chile encuentre mañana en Fundos a un Colo Colo dotado de mejor moral y capacidad.

Es claro que la gente universitaria tiene fe en su cuadro. No en vano es el segundo, junto a O'Higgins. Es decir, uno de los conjuntos más fuertes del torneo. La suya ha sido una campaña italiana, que lo ha mostrado como un equipo vigoroso, con extraordinario poder de lucha y jugando un fútbol sorprendente, sostenido, como estamos a ver a la "U" haciendo una faena oscura, sin brillo ninguno. En el equipo que dirige Luis Tiro, eso es ya historia antigua. Colo Colo tiene ahora una oportunidad propicia para ratificarlo. Tendrá que hacerlo para mantener su posición de segundo, con posibilidades ciertas de amagar en cualquier instante al líder, Palestino.

# Otro dramático final y otra derrota inmerecida para el elenco chileno en el S. A. de Básquetbol



Después de empatar a 62 los doce minutos que faltaban del partido anterior con Paraguay y de igualar dos veces más en el complementario, Bogado, con dos tiros libres dio la victoria al cuadro guarani. Uruguay venció por 61 a 48 a Brasil y sigue invicto. En juveniles ganaron Venezuela y Argentina.

CUCUTA, Colombia. — (UPI). — Paraguay derrotó anoche a Chile (mayores) por el score de 69 a 67, al jugarse el final del partido suspendido el miércoles 24 por la lluvia. De esta manera el conjunto paraguayo se aseguró al llegar a la final del campeonato sudamericano de básquetbol una fuerte opción a quedarse con el título.

Cuando sonó el pitón anuncianto la finalización de los doce minutos 37 segundos que habían quedado sin jugar del día 24, el marcador señalaba un empate con 62 tantos por bando, lo cual obligó a disputar un tiempo suplementario de cinco minutos, en el cual paraguayos consiguieron la victoria.

En el tiempo suplementario de cinco minutos produjeron otros dos empates, 65 a 65 y 67 a 67. Faltando cinco segundos, Luis Salvador, de Chile cobró foul fallando. El mismo Salvador cometió un foul contra Bogado, quien encetó dos tiros libres, consiguiendo de esta manera la victoria para Paraguay que sigue invicto en cinco partidos.

Paraguay tiene compromisos pendientes con Colombia y Ecuador ambos fáciles, y Uruguay, otro invicto. Se considera que, con este último equipo los paraguayos definirán el campeonato.

CUCUTA Colombia, 26. — (UPI). — En el tiempo suplementario disputado anoche entre los equipos de básquetbol de Paraguay y Chile, mayores, para terminar el partido comenzado la noche anterior, y que quedó con la cuenta 49 a 39 a favor de Chile, el acore programado fue el siguiente: 49-48, 48-48, 40-50, 41-50, 43-50, 43-51, 45-51, 49-54, 51-54, 51-55, 53-55, 53-56, 55-56, 55-58, 57-58, 57-59, 58-59, 58-60, 60-60, 60-62, 62-62.

Al sonar el pitón anuncianto la finalización de los 12 minutos 37 segundos que habían quedado sin jugar el marcador señalaba el empate de 62 tantos por bando de manera que debió jugarse un tiempo suplementario de cinco minutos.

El score programado de estos cinco minutos fue: 65-63, 65-65, 65-65, 67-65, 67-67, 68-67, y 69-67.

El equipo chileno, con méritos suficientes para ganar, tuvo la misma mala suerte que en su partido contra Uruguay, prolongado cuatro extra-tiempo para dirimir empates de último minuto. Los paraguayos, que el miércoles estaban cansados, desarrollaron una dinámica ancha y se boraron la diferencia, para terminar el tiempo suplementario con un empate de que no era necesario tanto para ganar el punto.

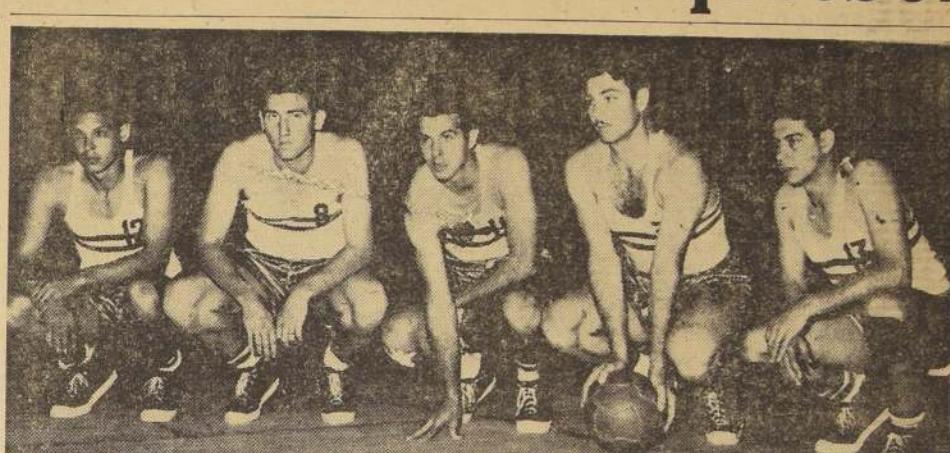
EL TORNEO JUVENIL. — CUCUTA, 26. — (UPI). — El equipo juvenil del Uruguay juega esta noche con Brasil, un partido definitivo para sus aspiraciones a ganar el Primer Campeonato Sudamericano de Básquetbol en la categoría juvenil. De los diez países sudamericanos que participan en el torneo juvenil, solamente Brasil, Uruguay y la Argentina han quedado con posibilidades de ganar el campeonato.

En el caso de que el Uruguay — derrotado ya por la Argentina — pierda su encuentro con el Brasil, perdería al mismo tiempo toda esperanza de conquistar el título. En el caso de una victoria, Uruguay alcanzaría el mismo puntaje del que gane el partido entre Brasil y la Argentina, programado para el jueves próximo.

Si el Uruguay resulta vencido esta noche Brasil y Argentina definirán el título en su partido de lunes.

URUGUAY VENCIO A BRASIL. — CUCUTA, Colombia, 25. — (UPI). — El equipo uruguayo comenzó dignamente el aniversario de la Independencia de su país derrotando por 61 a 48 al equipo que el Brasil y clasificándose así para disputar el XI Campeonato Sudamericano de Básquetbol con Paraguay.

Brasil se perfila para disputar con Argentina el tercer lugar y posiblemente un triplete empate en segundo lugar con el equipo que pierde entre Paraguay y Uruguay. La mayoría de las anotaciones uruguayas fueron tiros libres cobrados por el adversario. Siete brasileños —Gedes, Peccini, Almir, Wlamir, Olivieri, Vinagre y Algodão— salieron por haber cometido cinco faltas.



FAVORECIDOS por la voleada Fortuna, los paraguayos después de ir perdiendo lejos con los chilenos el encuentro que fue suspendido por la lluvia, jugaron anterior los doce minutos y fracción que restaban de este cotejo y trazaron empate a 62 dicho

lápaso, y de empatar dos veces más en el complementario de cinco minutos, con dos tiros libres convertidos por Bogado, ganaron por 69 a 67. En el grabado, el quinteto titular guarani: están de izquierda a derecha: Isuasi, Bogado, Zapattini, Tegro y Gorostiza.

## Record mundial de descenso en esquí se batió ayer en Portillo



A 175.600 kilómetros por hora corrió el norteamericano Ralph Miller. Esta hazaña fue homologada oficialmente.

El esquiador norteamericano Ralph Miller quebró ayer el récord mundial en descenso en la pista de Portillo con una distancia de 175.600 kilómetros, después de haber tentativas durante cuatro días consecutivas, bajo el control de los expertos señores Emilio Allais y el italiano Zeno Coli. El esquiador yanqui pisó en dos ocasiones y un viernes, los primeros cien metros de la prueba, velocidad que viene a probar el enorme impulso que tomó el joven esquiador estadounidense para mejorar su marca que tenía el italiano Zeno Coli desde el año 32, con 130 kilómetros.

Los dirigentes que controlaron esta prueba, según nos comunicó el conocido esquiador chileno Sergio Navarrete, comunicaron oficialmente en el proceso cumplido en Chile la Federación para que este organismo a su vez, pida al reconocimiento a la Federación Internacional para ser homologado.

Hoy al mediodía, en la misma pista de Portillo, se efectuará la competencia Slalom Gigante en la que participarán de los países norteamericanos Ralph Miller, Bury Werner, Marvin Melvin y el Japonés Shiharu Igaya. Mañana habrá otra competencia, denominada Slalom Especial donde intervendrán esquiadores norteamericanos y chilenos.

MEJORÓ UN RECORD MUNDIAL. — Así la marca que estaba en poder del italiano Zeno Coli con 139 kilómetros. En el grabado, puede verse al estadounidense Miller cuando a gran velocidad bajó la pista.

## INTERNADO BARROS ARANA GANO EN FUTBOL A LICEO DE APLICACION: 3-1

## BOXEO

En la cancha N° 10 del Estadio Nacional se cumplió ayer la primera jornada del campeonato de fútbol infantil que ha organizado la Dirección General de Educación Secundaria del Ministerio de Educación.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

En el único partido fijado para el se enfrentaron las comunidades del Internado Nacional Barros Arana y Liceo de Aplicación, correspondiendo el triunfo al primero de los nombrados, por tres goles a uno.

Los equipos formaron así:

INTERNADO NACIONAL BARROS ARANA: Sergio Corvalán, José Alvarado y Jorge Durán; Alberto Vives, Andrés Gómez, César Julio Alvarado, Efraín Pérez, Juan Pino, Basilio González, José Carvajal y Guillermo Pino.

liceo de APLICACION: Guillermo Fueno, Ricardo Jaque y Ángel Alvarado Villarreal, Luis Varela, Mario Gómez, Ricardo Alvarado, Hugo Barra, Alfonso Gómez, Vicar Sallinas y Julio Tapia.

GOLES: Juan Pino, a los 10' del primer tiempo; Sallinas, a los 10' del segundo periodo.

EN SAN ANTONIO. — En es-

ta de San Antonio se disputará esta tarde el match entre los conjuntos infantiles del Liceo de San Antonio y Liceo Juan A. Ríos, de Santiago.

## Por los barrios Y COMUNAS

EN LA CANCHA José Arriagada, Av. Valdivieso esquina El Salto, se efectuará este tarde un festival futbolístico en el que participarán equipos donados por el señor Fernando Brain. El encuentro principal de esta reunión estará a cargo del conjunto superior del Alberto Brain y el equipo formado por los viejos tercios del club. El equipo que dirige el director del Brain formará con los siguientes jugadores: F. Brain; Vélez y Gómez; Arce, O. Arriagada y Rodríguez; Pacheco, B. Brain, M. Rodríguez, J. Arriagada y Del Rio.

### ONCE PARTIDOS DEL FUTBOL COMERCIAL

Con once partidos continuará desarrollándose esta tarde el campeonato oficial de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes, con el siguiente calendario:

CANCHAS TEJIDOS EL SALTO — 14.30 horas. Tejidos El Salto con Ibáñez y Cia., primera división, y 16.30 horas, Ibáñez y Cia., con Tejidos El Salto, división de honor. Arbitro: señor Vélez; director de turno, delegado del Unión Notarial.

CANCHAS BANFIELD — 14.30 horas. Madero, división de honor; y 16.30 horas, Sedimar con Madero, división de honor. Árbitro: señor Gómez; director de turno, delegado W. Gómez.

ESTADIO LA SALLE — 14.30 horas. Unión Notarial con Compañía de Electricidad, primera división, y 16.30 horas, en primera y segunda categorías, a socios y jugadores a su secretario de Eduardo Matte 9332.

ESTADIO FAMAS — 16.30 horas. Cia. de Teléfonos con Wais Scott, división de honor. Árbitro: señor Gutiérrez Barie; director de turno, delegado del Cia. de Electricidad.

ESTADIO SAN IGNACIO — 14.30 horas. Duncan con Gibbs y Cia., primera división, y 16.30 horas, Indus con Duncan Fox, división de honor. Árbitro: señor Carrasco; director de turno, delegado de Gibbs y Cia. e Indus.

CANCHAS MADERA — 16.30 horas. Cia. de Teléfonos con Graco y Cia., división de honor. Árbitro: señor Collao; director de turno, delegado del Cia. de Electricidad.

CANCHAS TATTERSBALL — 15 horas. Tattlers con Celdina, primera división. Director de turno, delegado del Duncan Fox.

Caja de Previsión de  
EMPLEADOS PARTICULARES

## ASIGNACION FAMILIAR

Se notifica a empleadores y empleados, que el Consejo Directivo de esta Caja deroga — por acuerdo N° 13, de 11 de agosto en curso — su acuerdo N° 11, de 28 de diciembre de 1954, por el cual se fijó en \$ 2.300,00 por carga mensual, el monto bruto de la asignación familiar corriente para el presente año de 1955, y fijo el monto definitivo de esa asignación en la suma de \$ 2.426,00, que se distribuirá como sigue:

Por pagar al empleado, juntamente con el sueldo ..... \$ 2.050,00  
Para el Fondo de Retiro (10%) ..... 205,00  
Para el Fondo de Indemnización (8,33%) ..... 171,00

Esta asignación regirá con efecto retroactivo, a contar desde el 1.º de Enero del presente año, y tendrán derecho a ella solamente los empleados cuya renta mensual haya sido a sea igual o superior al sueldo vital de la localidad respectiva.

Los empleados que hayan percibido o perciban una renta inferior recibirán también, a contar desde el 1.º de Enero último, la asignación especial que les corresponda, según las nuevas tablas de asignaciones proporcionales que se confeccionarán para cada departamento de la provincia de Santiago, de acuerdo con los respectivos sueldos vitales.

Mientras se confeccionan y aprueban esas tablas, continuaran aplicándose, provisionalmente, a estos últimos empleados, las que rigen hasta la fecha para el presente año.

Quedan autorizados los empleadores para hacer efectiva la resolución que se les notifica con respecto a las cargas reconocidas por esta Caja, según orden de pago en su poder, y se les ruega tener presente que las cantidades pagadas por concepto de diferencias de asignaciones de los meses de enero a julio inclusive, deberán ser descontadas en las planillas de imposiciones correspondientes al presente mes de agosto, pues no se aceptarán para este efecto, planillas especiales o suplementarias.

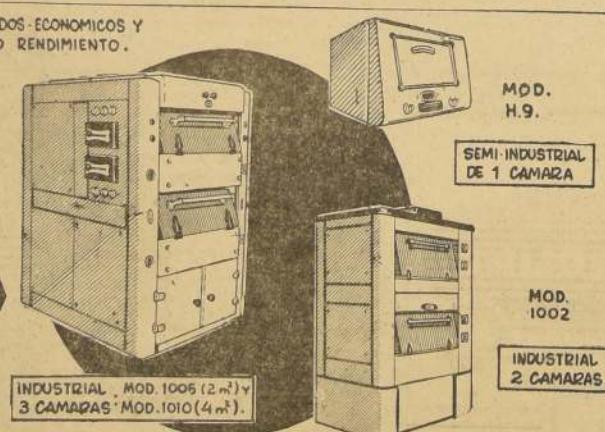
Santiago, 17 de agosto de 1955.  
EL GERENTE DE LA OFICINA DE SANTIAGO

ENLOZADOS ECONOMICOS Y DE ALTO RENDIMIENTO.

Línea de  
HORNOS  
1955

CONSULE  
PRECIOS Y  
FACILIDADES

Fábrica OPPICI y DEO LTDA.  
EXPOSICIÓN Y VENTAS EN:  
PORTUGAL 700 · TEL. 397471 · CAS. 6063



## AUSTRALIA, A UN PASO DE RECUPERAR LA COPA DAVIS

Sacó ventaja ayer de 2-0 sobre Estados Unidos, en los singles iniciales de la serie final. — Rosewall venció a Seixas y Hoad a Trabert, ambos en 4 sets.

FOREST HILLS, Nueva York, 28 (UP) — Australia logró una ventaja de 2 a 0 sobre Estados Unidos en la serie de la Copa Davis, al obtener el triunfo de San José de Malpaso. Además, a las 16 horas, ciclistas de los clubes Griff y Cycle Sport tendrán una competencia que finalizará a la función.

Ken Rosewall derrotó a Vito Seixas en el primer set 6-3, 10-8.

EL CLUB BERNARDO O'HIGGINS desea concertar partidos amistosos con clubes que dispongan con ramas de fútbol, básquetbol y pímpón. El fútbol tiene tres cuadros adultos para jugar los domingos en la cancha 2 del Estadio Municipal. El básquetbol, los miércoles y sábados a la tarde, y el pímpón, de tres equipos de cinco jugadores. Conectar a Club Hípico 1854, teléfono 9332.

Fútbol y básquetbol en la cuarta comuna

EN LAS CANCHAS de Alameda Bernardo O'Higgins 4780, seguirán desarrollándose las competencias de fútbol de la Liga Municipal y del Club Laboratorio Chile. El programa es el siguiente:

Cancha 1 — 14.30 horas. Festejamiento con Club Raúl Toro. 3 jugadas.

Cancha 2 — Torneo interno del Club Laboratorio Chile. Oficinas y Patios con Bocas Rosas; Bocinas con Embajadores; Bocinas y Población con Fábrica.

Cancha 3 — 15 horas. Once Comuna con Segunda Zona, dos equipos.

BASQUETBOL — Continuará este noche el campeonato de básquetbol de la Asociación Cuarta Comuna, con los siguientes partidos:

Cancha Bernal del Mercado 1760. 20-30 horas, Walter Müller con Fochón Edwards, primeros semifinales.

Cancha Tero Marzote 184 — 20.30 horas, Francisco Arellano A con Jadrán A, primeros masculinos; 21.30 horas, Halcón con Francisco Arellano B, primeros masculinos.

Después de diez minutos de descanso, ambos jugadores entablarán una verdadera batalla, que se prolonga por espacio de 10 jugadas.

En el segundo partido, Trabert logró ganar el primer set pero el australiano se impuso el resto del partido superándose en momentos difíciles. Ganó el segundo set relativamente fácil y en el tercero, por parte de que el servicio tomó ventaja de 4 errores de Trabert para lograr la victoria.

Después de diez minutos de descanso, ambos jugadores entablarán una verdadera batalla, que se prolonga por espacio de 10 jugadas.

En el tercero, Hoad y Rex Hartwig respectivamente, pero Hoad logró dominar para obtener el triunfo del segundo partido de la serie de cinco.

Las dos victorias de hoy sitúan al equipo australiano a un paso de la victoria en el campeonato, que se juega el domingo.

Cancha 4 — 15 horas. Los Tres Provincias, que organiza Unión Española, actuaron el Club España con el Manuel Plaza, Mañana, en este mismo horario, y el Club Carabineros con Goycolea, a las 17 horas, y a las 18, Deportivo Halcón con América JUC. En la sesión de esta dirigente, se procedió a nombrar el equipo seleccionado que actuará por el sector en el campeonato nacional, para cuyo efecto se pidió la colaboración del entrenador Luis Valenzuela.

Los NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POMAROLA o SUPER-POMAROLA CAROZZI, que contienen la cantidad suficiente del mejor aceite comestible.

NO SE NECESITA ACEITE en la preparación de fideos, si te condimentan con POM

# En su "fortín", Ferro espera tranquilo a O'Higgins

O'Higgins, uno de los equipos de más atracción del torneo, se estrenó este viernes en el Estadio San Eugenio, frente a Ferroviarios. El cuadro de Rancagua viene produciendo magníficas actuaciones, y en sensacionales performances —lleva ocho fechas sin perder— se ha colocado en el segundo lugar a 4 puntos del líder continental, que es Palestino. Una campaña que habla bien de la consistencia de su acción, llena de jerarquía y entereza. Acaba de ven-

cer nada menos que a Unión Española, por 3 goles a 1, haciendo clara demostración de sus condiciones que justifican la adhesión que ostenta en el momento.

Ferro, el equipo que ha andado de malas y que no merece estar entre los colectas del campeonato, puede hoy hacer pasar más de un suizo grande a los rancagüinos. En todo caso, los aurinegros se-

rán rivales de riesgo para los celestes. Buen handicap —el ferroviario al actuar en su cancha y con su público— impuso barro a San Eugenio. O'Higgins también se ha "barro", anuncianándose que sumarán más de los goles de la división celeste que hoy ostentan a su favor en una jornada que no es decisiva, pero que, en el caso de ganar, le servirá para mantener la ventajosa colocación a que ha llegado por ser bueno y a costa de una voluntad encantable.

En el match de esta tarde, Ferro y O'Higgins se harán representar por los siguientes jugadores:

FERRO: Coloma, Carmona y Huerta; Díaz, Ledesma y Ramón.

L. Cebra, Lamas, Fochi, Zárate y Olmos.

O'HIGGINS: Bustos, Calvente y Romero; M. González, Villarroel

y Casasatti; A. González, Soto, Fuenzalida, Fernández y Gagliardo.

## La U. C. recibe en su cancha a Wanderers

Los estudiantes precisan de este triunfo para rehabilitarse

Con el partido Universidad Católica-Wanderers, abre hoy sus puertas a la acción local el estadio de Independencia, de propiedad del club estudiantil.

Al finalizar el torneo del año pasado, la directiva de la Universidad Católica acordó innumerables mejoras en su cancha. Por esta causa, a lo largo del actual torneo, no se pudo disponer del mencionado campo. Pero en el fondo, hoy que recuerda que esta medida tiene que trae beneficios para el futuro, muestra que el ferrocarrilero que se ha colocado en sembrado y nivelado, presenta el aspecto de una magnífica alfombra, lo que resultaría para la mejor expedición de los jugadores y para la barra, darán un espectáculo de mayor jerarquía para el público aficionado.

Por otra parte, hay que señalar que otra novedad lo constituye

### Uruguayos en el fútbol italiano

MILAN. (UP).— Otros dos astros del fútbol sudamericano, los uruguayos Juan Ramón Orlandi y Cacciavillani, llegaron hoy por avión de Buenos Aires para jugar en Italia, y fueron recibidos con extraordinario entusiasmo por numerosos aficionados.

Orlandi, que tiene 27 años y en la última temporada actuó por el Liverpool, de Molineux, se incorporará al Internazionale, que dará hoy una prueba más de calidad internacional frente

a la delantera porteña en La Palma

Eduardo Solminihac, reelegido presidente de la F. de Atletismo

Con la asistencia de los delegados de las divisiones Asociación del país, celebró sesión anual el Consejo de la Federación Atómica de Chile, con el objeto de conponer la Memoria del Biennio 1953-1955, y efectuar la elección de la mesa directiva por un nuevo periodo trienal.

MEMORIA.— En el bien completo detalle de las actividades realizadas por la Federación, y de que da cuenta su presidente Eduardo Solminihac, destacaron la actuación que tuvo el atletismo chileno en el torneo sudamericano de San Pablo de 1954 y en el Panamericano de México de 1955; la solución de las dificultades con la ex Asociación de la Universidad de Chile; los trabajos que se están efectuando en el gimnasio de la calle San Francisco, y que tocan ya a la realización de los campeonatos nacionales y los torneos zonales en el sur y en el norte, en que destacaron prometedores elementos; la instalación del gabinete de Fisioterapia que a cargo del doctor José Rodríguez, se inaugurará próximamente; la colaboración del Comité de Entrenadores de Atletismo, y finalmente el labor que está desarrollando el coach francés Albert Mainella, contratado por la FEDACHI, y que ha presentado un plan de trabajo de gran trascendencia para el atletismo nacional que se efectuará en el país y que se inició el domingo con el Cross Country.

AGRADECIMIENTOS.— En los días siguientes, el presidente de la FEDACHI tuvo expresiones de reconocimiento para sus colaboradores en el Consejo y directorio, y su personal administrativo, como también para los cronistas de prensa y radio que han comprometido la gratitud de la Federación por su apoyo valioso al desarrollo de nuestras actividades".

BALANCE.— A continuación el tesorero Abel Gasitúa, informó sobre el movimiento financiero de los dos años, en que se anotan el total de ingresos, como son \$ 3.700.000 que ascienden al bienestar y instalaciones de la Federación; el costo de las intervenciones internacionales que alcanzó a \$ 1.287.000; las subvenciones a las Asociaciones que recibieron \$ 132.000; y las inversiones en la clínica médica, que llegaron a \$ 387.000.

En las entradas de la FEDACHI, el tesorero informó sobre subvenciones que se recibieron por cerca de \$ 4.000.000, mientras que las cuotas de las filiales addio sumaron \$ 6.100.

PROYECTOS.— En tal sentido la Moneda se refirió a lo que resta por realizar, como la habilitación de los camarines del Parque Cousiño que se entregaron nuevamente a los fondistas y a la construcción de la villa olímpica en el Estadio Nacional, para lo cual sólo se espera contar con los fondos necesarios.

Otra empresa de envergadura que debe afrontar la dirigencia máxima es la realización del próximo Campeonato Sudamericano de Santiago, en abril de 1956, preparativos que ya se han iniciado como informó LA NACION, oportunamente.

REELEGIDO SOLMINIHAC.— Efectuados los cómputos de rigor, fueron elegidos para integrar el Directorio, hasta agosto de 1957: Eduardo Solminihac, como presidente, por la unanimidad de los 12 miembros; el secretario general, el doctor Abel Gasitúa; el vicepresidente, José Rodríguez y Ramón García, como primer y segundo vicepresidentes; Abel Gasitúa, como tesorero; José Vergara, como secretario general; Jorge Kelly y Guillermo Salinas, como secretario estadístico y prosecretario, respectivamente.

### FIRMAN LAUSSE Y GAVILÁN:

### PELEAN EL 3 DE SEPTIEMBRE

BUENOS AIRES. (UP).— Después de todo y presumiblemente por acuerdo de la cosa, Kid Gavilán y Eduardo "K. O." Lausse pelearán el 3 de septiembre en Luna Park, según contrato firmado hoy.

No se ha dicho cuántos patacones han hecho olvidar el "Kid" sus "inolvidables" compromisos de filmar para medir con el temible Lausse a quien sólo pudo derrotar por puntos en su anterior visita a la Argentina.

Lausse ha subido en el ranking mundial, mientras que Gavilán ha bajado y ha perdido su corona mundial.

### D. Alfredo Elena



### LOS MEJORES EN CUCUTA

BOGOTÁ, 23 (UP).— En las páginas deportivas de "La República", matutino de esta ciudad, se señalan cuatro jugadores de diversos equipos como los mejores delanteros centros que actuaron en el XVI Campeonato Sudamericano de Basquetbol. Son ellos, el brasileño Walmir Márquez, el uruguayo Oscar Moglia, el peruviano Carlos Alegre y el venezolano Mauricio Johnson.

La reseña menciona en primer lugar a Walmir, diciendo que el "un jugador de sensación en cualquier cancha del mundo". Agrega: "Une a la flexibilidad y agilidad de sus movimientos, la rapidez de los saltos para recoger los rebotes y su eficacia en el ataque".

Con respecto a Moglia, dice: "Su habilidad infunde respeto. Lanza lo mismo con una mano que con la otra, defiende y ataca oportunamente con un dominio perfecto del cuerpo".

Sobre Carlos Alegre, el tercer favorito, anota: "Si el equipo peruano hubiese tenido un poco de suerte, la actuación de Alegre se hubiera destacado más. Aunque ya no es un joven, tiene más coraje que un veinte años".

Del venezolano Johnson elogia la personalidad de su estilo, particularmente su gancho de una y otra mano. "Tiene las cualidades requeridas para que un pivot sea eficiente", dice, y menciona su juego veloz, su gran empuje al lanzar.

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-

nacional de los aurinegros, contra el

equipo de los rancagüinos del O'Higgins, hoy en San Eugenio

rau COLOMA, guardapalos inter-



El doctor Manuel Segura se va de Chile en busca de mejores y grandes posibilidades. El notable preparador y veterinario ejercerá la profesión en Venezuela y Colombia. Lleva un buen conocimiento de caballos argentinos.

EN EL CURSO de la próxima semana, Manuel Segura emprenderá el viaje al extranjero en busca de mejores y más posibilidades para su profesión de preparador y veterinario. Se va con un alto de preciosidad de don Augusto Carrillo, quien argumentó, y que fue seguido por el doctor Segura en su reunión, que el doctor Segura es un verdadero vial que hace a la República más conveniente adquirir caballos en Argentina. Mejor calidad, pero más baratos. Segura, que es un hombre de mucha experiencia, nos resumió su viaje: "Black Out, Rusie, Puntal del Este, Tucumán, Jujuy, y otros de tan buena calidad".

EL TRAYECTORIA profesional, poco describible de Manuel Segura, es digno y también muy afortunado. Algunas veces se le consideró un genio, y en el curso de su vida, ha ganado todos los clásicos internacionales y el campeonato nacional, polémico "El Ensayo".

El doctor Segura, que recibió su título de veterinario hace 13 años, en la Universidad de Chile, trabajó en su juventud al lado del doctor Morales, otro de los grandes veterinarios de nuestro hipismo, con quien más tarde se convirtió su maestro en la cátedra del doctor Hugo Varela, eminencia en su especialidad.

La elaboró sobre el tema denominado "Investigación de Lixozoma en la leche".

Es del caso señalar que desde su nacimiento, Manuel Segura ha sido atendido por la profesión de entusiastas y, justamente, ingresó a la Escuela Veterinaria con el fin de ejercer la preparación de ticos sobre la base de conocimientos científicos, y no como en el caso de su maestro, que era un estudiante de la Facultad de Medicina.

Una dobleton a ganador: La Unión y II.

Una tripleta a plácet: La Unión, II y Alan Buck.

Una para cobrar en la última: Milocha.

OTROS CUATRO BUENOS CABALLOS VOLARON CON DESTINO A VENEZUELA

Fueron enviados ayer por avión a Venezuela otros cuatro caballos chilenos: Tributo, Quatandina, Chuffay y

SERVICIOS EXTRAORDINARIOS DE ENCARGOS. — Se mantienen en las secciones de numerosas sociedades y padecimientos, en el servicio de encargos extraordinarios, que consiste en recibir en su oficina hasta dentro de siete días, con mínimo de 5 mil pesos. Estos empeños son pagados inmediatamente después de corriendo la carreta.

Preparadores y jinetes celebraron una asamblea

En los salones de la Sociedad de Propietarios de Caballos se realizó una amplia asamblea de los preparadores y jinetes, los que fueron informados por sus representantes en la Comisión de Patentes, sobre los continuos problemas que les están creando algunos planteamientos propuestos por la representación de los Criadores y la Asociación de Propietarios, en el seno de la misma Comisión.

Al efecto, el representante de los preparadores, señor Juan Medina, informó de la concurrencia que el personal de la Sociedad de Criadores había querido plantear un acuerdo jurídico que establece la asistencia y derecho que tendrán los preparadores nombrados en la Comisión.

La verdad es que Manuel Segura viene aponerse en el extranjero. Tanto en Caracas y Bogotá, pero sea cual sea su definitivo destino, cabe confiar que tendrá amplio éxito. Su sólida cultura, su entusiasmo, responsabilidad y eficiencia profesionales, nos hacen augurarle muchos éxitos dondequier que vaya.

CON MOTIVO de la proximidad de su partida, el doctor Segura viene a despedir a nuestros hermanos.

"Me voy profundamente agradecido",

MUCHAS SON LAS satisfacciones que el poco tiempo no nos pocos los

dejó a la nublada, no hubo sprontes en la mañana de ayer en el Club Hipico. En la tarde, realizamos en forma exclusiva los siguientes trabajos: en la pista de arena, algunos de ellos muy importantes, como el de Eugenia, que en 800 metros marcó un tiempo muy superior al de los demás. Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

SUNY, S. Godoy, 600 en 37.25.

AGUONA, J. Atala, y NORMANDE, aprendiz 500 en 30 iguales.

MARIA S. Godoy, 500 en 31.

CLUB HIPICO (PISTA DE ARENA)

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 47.15; últimos 100 en 12.15.

ENIGENIA, con R. Madariaga, 800 en 50; répito 600 en 36.

ENIGENIA, Time and Tide, O. Olivares, 800 en 50; últimos 10 en 19.

ANTUMALAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.3; últimos 10 en 13.

MARIA PIEDAD, A. Poblete, 800 en 50; últimos 200 en 12.15.

NUERNO, O. Olivares, 1.000 en 1.3; últimos 200 en 12.

LA UNION, R. Madariaga, 500 en 30.

TALON, O. Olivares, 800 en 40.

**TARIFA**  
1 publicación, c/página \$ 2.40  
1 a 8 publicaciones su-  
cursales la palabra ... 2.33  
10 a 20 publicaciones  
100 o más ... 2.00  
varias la palabra ... 1.50  
varias la "tabata" ... 1.50  
**AVISOS ESPACIADOS Y GUI-  
PROFESIONAL, RECARGO 100**  
POR CIENTO

OTA. — Devolvemos el valor de  
los avisos que se suspenden por  
haber el cliente consagrado su  
periodo. Cuadros especiales y  
cartas convencionales. Publica-  
ciones ordinarias sólo para  
domingo, a \$ 2 la palabra.

**3) AIRE ACONDICIONADO.**

**SCOLIMA 8** Carrasco 82. sa-  
lación central para acondicio-  
nado. Agua caliente. Exclusividad  
Carrier. Núm. 72. Teléfono 3202  
(3) H.O.C.

**6) ALHAJAS Y JOYAS.**

**PLATA**, monedas, joyas y ex-  
travas. Diamantes, oro, platino, etc.  
Varia. Banderas 64, oficina 40. Fone  
62391 o 6155. (3) H.O.C.

**GRABADOS Y EXTRAVAS**, vaciados  
de anillos. Alameda 846. Fone  
65726. (3) H.O.C.

**COMPRO** oro, plata, joyas  
Alameda 851. (3) H.O.C.

**RELOJES**, joyas, oro, boletos en-  
cado. Compro. San Antonio 40.  
(3) H.O.C.

**INGVOS!** Para náufragos. Fábrica  
Sotero Núñez. Fone 65. (3) H.O.C.

**NOVIOS!** Arreglos para 14 y 18 kilo-  
gramos: musicales, grabados, desde 3.000  
pesos por. San Diego 780. Relojería  
Spartan. (3) H.O.C.

**10) ARMAS**

CONFIE la reparación de su escopeta  
a la Armería Española. García y  
Martínez Lida, taller españolas  
recomendado en Chile. Teléfono  
2000. 1773. Fone 63607. (3) H.O.C.

**VALPARISO** armas y bolas armas  
italiana. Alumada 64. (3) H.O.C.

**15) ARTICULOS p. SEÑORAS**

**CARTERAS**, transformaciones y com-  
pacturas en general. Especialidad en  
carteras de goocolla. Ciquimbo 127.  
(3) 16-8 P.

**18) ARRIENDOS OFRECE**

a) Casas, chalets y departa-  
mentos sin muchales.

3.8.000 DEDICAMENTO asimilado.  
Casa, apartamento, dormitorio, oficina,  
casa, pieza empleada, servicio ga-  
rage, movilización puerta. San José  
Nº 13. San Bernardo. (3) 18-8 P.

**21) AUTOS Y CAM. VENDEN**

**VIDEOS** inastillables para automó-  
viles. Entrega inmediata. Vidriera  
La Argentina. Díez de Julio 725.  
(3) 23-51 H.O.C.

**OPAL** cuatro puertas. 1953. Esperan-  
za 4. (3) 20-8 C.

**REDFORD**, estacion wagon. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**REED**, autom. wagon. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CHRYSLER**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**FORD**, cuatro puertas. 85. Fone  
Espana 29. (3) 20-8 C.

**D. R. W. EVERGREEN**, 1953. Esperan-  
za 4. (3) 20-8 C.

**FORD**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CHEVROLET**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CHEVROLET**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CAMIONETA** Ford, furgón. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CAMIONETA** Dodge. 1953. Esperanza 4.  
(3) 20-8 C.

**GAMONETA** Chrysler. 1953. Esperan-  
za 4. (3) 20-8 C.

**MICRO** Ford. 1953. Esperanza 4.  
(3) 20-8 C.

**FUERTE**, capacidad 2700 litros. vende.  
Esperanza 4. (3) 20-8 C.

**23) AUTOS Y REFUESTOS.**

**VIDEOS** inastillables para automó-  
viles. Entrega inmediata. Vidriera  
La Argentina. Díez de Julio 725.  
(3) 23-51 H.O.C.

**27) BICICLETAS, MOTOCICLE-  
TAS Y TRICICLOS**

**JUJUEL**, bicicletas, repuestos, re-  
paraciones. Taller de triciclos para  
repairs. San Pablo 1288. fone  
61411. Santiago. C.I.D. H.O.C.

**30) CITACIONES VARIAS**

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE**  
Consumo, Crédito y Servicios del  
Personal de la Caja de Accidentes del  
Trabajo-Lida. — Cita a junta  
general ordinaria de socios, confor-  
mado acuerdo 20 de 17.8.1955 y los  
estatutos para el día viernes 31  
de agosto. Primera citación, a 15.30  
horas. Segunda citación, a 15.30  
horas. Local social. Compañía 1286,  
Quinta de la Caja de Accidentes del  
Trabajo. Presidente de la Junta: H.  
Ricardo Morales Rivero, presidente del  
Consejo. (30) 27-8 P.

**SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBE-  
ROS** de Santiago. — Cita a junta  
general ordinaria para el 30 de  
agosto. — Cita a la Compañía a  
comisiones para el domingo 28 del  
mes. — Cita a los señores Punto y  
Cintolesi, que nula y sin ningún  
valor por haberles dado el aviso co-  
rrespondiente. — El directorio. (40) 26-8 P.

**11) IMPRENTA, GRABADOS**

**REVISTAS**, libros, folletos,  
impresiones en colores, fo-  
tografías. Talleres Gráfi-  
cos LA NACION. Oficina 1269,  
teléfono 62223. (31) H.O.K.

**55) JUDICIALES Y LEGALES**

**NOTIFICACION** — POR RESOLUCION  
de Juzgado Civil. — Oficio Núm. 1000  
Santiago, se notifica que con efe-  
cto de la fecha de la notificación, que  
el día 4 del presente celebra el com-  
puesto objeto formar Asociación de  
Comercio y la Errmita, aprobar  
estatutos. Se acuerda aprobar  
estos estatutos y los aprobarán  
la Asociación y aprueban los  
estatutos. Juzgado ordena reducir a  
escritura pública la formación de la  
Asociación y que los señores que  
se acuerda la creación del Pre-  
sidente de la República, y que se  
notifique por avisos extractados los  
medios referidos y lo remitido en  
el escrito. — Presidente, en  
el escrito. — Secretario. (30) 26-8 P.

**TERCERA COMPAÑIA DE BOMBE-  
ROS** de Santiago. — Unión, Constancia  
y Disciplina. — Bomba Claro y Aba-  
so. — Cita a la Compañía a  
comisiones para el domingo 28 del  
mes. — Cita a los señores Punto y  
Cintolesi, que nula y sin ningún  
valor por haberles dado el aviso co-  
rrespondiente. — El directorio. (30) 23-8 K.

**QUINTA COMPAÑIA DE BOMBE-  
ROS** de Santiago. — Unión, Constancia  
y Disciplina. — Bomba Claro y Aba-  
so. — Cita a la Compañía a  
comisiones para el domingo 28 del  
mes. — Cita a los señores Punto y  
Cintolesi, que nula y sin ningún  
valor por haberles dado el aviso co-  
rrespondiente. — El directorio. (30) 23-8 K.

**PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBE-  
ROS** de Santiago. — Unión, Constancia  
y Disciplina. — Bomba Claro y Aba-  
so. — Cita a la Compañía a  
comisiones para el domingo 28 del  
mes. — Cita a los señores Punto y  
Cintolesi, que nula y sin ningún  
valor por haberles dado el aviso co-  
rrespondiente. — El directorio. (30) 23-8 K.

**29) CITACIONES VARIAS**

**CUERPO DE BOMBEOS DE NU-  
EVOS CERROS** y Voluntarios  
de Santiago. — Cita a junta  
general extraordinaria para el  
días 20, a las 22 y 22.05 horas. Ta-  
leño informa comisión revisora de  
tesorería y asuntos varios a tratar  
— El secretario. (30) 23-8 K.

**32) COLOCIONES, ROPA CANA**

**SOMIERES** Chichenería Francesa re-  
facción colchones domicilio. San  
Diego 3. fone 65559. (32) 24-9 C.

**33) COLEGIOS, INSTRUCCION**

**CAMISAS**, cursos rápidos, vende-  
mos moldes. Rosas 1505  
(32) H.O.C.

**12) COLEGIOS, INSTRUCCION**

**TARIFA**  
1 publicación, c/página \$ 2.40  
1 a 8 publicaciones su-  
cursales la palabra ... 2.33  
10 a 20 publicaciones  
varias la palabra ... 1.50  
varias la "tabata" ... 1.50  
**AVISOS ESPACIADOS Y GUI-  
PROFESIONAL, RECARGO 100**  
POR CIENTO

OTA. — Devolvemos el valor de  
los avisos que se suspenden por  
haber el cliente consagrado su  
periodo. Cuadros especiales y  
cartas convencionales. Publica-  
ciones ordinarias sólo para  
domingo, a \$ 2 la palabra.

**3) AIRE ACONDICIONADO.**

**SCOLIMA 8** Carrasco 82. sa-  
lación central para acondicio-  
nado. Agua caliente. Exclusividad  
Carrier. Núm. 72. Teléfono 3202  
(3) H.O.C.

**6) ALHAJAS Y JOYAS.**

**PLATA**, monedas, joyas y ex-  
travas. Diamantes, oro, platino, etc.  
Varia. Banderas 64, oficina 40. Fone  
62391 o 6155. (3) H.O.C.

**GRABADOS Y EXTRAVAS**, vaciados  
de anillos. Alameda 846. Fone  
65726. (3) H.O.C.

**COMPRO** oro, plata, joyas  
Alameda 851. (3) H.O.C.

**RELOJES**, joyas, oro, boletos en-  
cado. Compro. San Antonio 40.  
(3) H.O.C.

**INGVOS!** Para náufragos. Fábrica  
Sotero Núñez. Fone 65. (3) H.O.C.

**NOVIOS!** Arreglos para 14 y 18 kilo-  
gramos: musicales, grabados, desde 3.000  
pesos por. San Diego 780. Relojería  
Spartan. (3) H.O.C.

**10) ARMAS**

CONFIE la reparación de su escopeta  
a la Armería Española. García y  
Martínez Lida, taller españolas  
recomendado en Chile. Teléfono  
2000. 1773. Fone 63607. (3) H.O.C.

**VALPARISO** armas y bolas armas  
italiana. Alumada 64. (3) H.O.C.

**15) ARTICULOS p. SEÑORAS**

**CARTERAS**, transformaciones y com-  
pacturas en general. Especialidad en  
carteras de goocolla. Ciquimbo 127.  
(3) 16-8 P.

**18) ARRIENDOS OFRECE**

a) Casas, chalets y departa-  
mentos sin muchales.

3.8.000 DEDICAMENTO asimilado.  
Casa, apartamento, dormitorio, oficina,  
casa, pieza empleada, servicio ga-  
rage, movilización puerta. San José  
Nº 13. San Bernardo. (3) 18-8 P.

**21) AUTOS Y CAM. VENDEN**

**VIDEOS** inastillables para automó-  
viles. Entrega inmediata. Vidriera  
La Argentina. Díez de Julio 725.  
(3) 23-51 H.O.C.

**OPAL** cuatro puertas. 1953. Esperan-  
za 4. (3) 20-8 C.

**REDFORD**, estacion wagon. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**REED**, autom. wagon. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CHRYSLER**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**FORD**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**D. R. W. EVERGREEN**, 1953. Esperan-  
za 4. (3) 20-8 C.

**FORD**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CHEVROLET**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CHEVROLET**, cuatro puertas. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CAMIONETA** Ford, furgón. 1953. Es-  
peranza 4. (3) 20-8 C.

**CAMIONETA** Dodge. 1953. Esperanza 4.  
(3) 20-8 C.

**GAMONETA** Chrysler. 1953. Esperan-  
za 4. (3) 20-8 C.

**MICRO** Ford. 1953. Esperanza 4.  
(3) 20-8 C.

**FUERTE**, capacidad 2700 litros. vende.  
Esperanza 4. (3) 20-8 C.

**23) AUTOS Y REFUESTOS.**

**VIDEOS** inastillables para automó-  
viles. Entrega inmediata. Vidriera  
La Argentina. Díez de Julio 725.  
(3) 23-51 H.O.C.

**27) BICICLETAS, MOTOCICLE-<**



